



AIRWAVE

Haarstyling-Set

Hair Styling Set

Saç Şekillendirici Set

Набор для укладки волос

مجموعة أدوات تصفيف الشعر

ست حالت دهنده مو



DE Benutzerhandbuch
EN User Manual
TR Kullanım Kılavuzu
RU Руководство По Эксплуатации
AR دليل استخدام
FA راهنمای کاربر

DE Gewährleistungszertifikat
EN Warranty Certificate
TR Garanti Belgesi
RU Гарантийный Талон
AR شهادة الضمان
FA ضمانت نامه

Deutsch	3
English.....	17
Türkçe.....	31
Русский	45
العربية.....	59
فارسی	71

Gebrauchsanweisung.....	4
Bedeutung der Symbole	4
Verantwortung	4
CE-Konformitätserklärung.....	4
Verwendungsbereich.....	4
Unbefugte Nutzung	5
Sicherheitswarnungen.....	6
Produktspezifische Sicherheitshinweise	7
Verpackung Öffnen.....	9
Inhalt der Verpackung	9
Technische Daten	9
Produkteile Einführung.....	10
Geräteeinrichtung.....	11
Gebrauch des Geräts	13
Reinigung und Wartung des Gerätes	13
Gerätaufbewahrung.....	14
Recycling.....	14
Fehlerbehebung	14
Versand.....	15

Sehr geehrter Kunde,

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Benutzung Ihres Produkts. Vielen Dank, dass Sie sich für **Fakir Hausgeräte** entschieden haben, ein Unternehmen, das in innovativen Technologien führend ist. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Verwendungen auf.

Gebrauchsanweisung

Diese Gebrauchsanweisung wurde erstellt, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß und sicher verwendet wird. Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor dem Betrieb des Geräts zur eigenen Sicherheit und zur Sicherheit anderer.

Bedeutung der Symbole

In diesem Benutzerhandbuch finden Sie die folgenden Symbole:

**WARNUNG!**

Dieses Symbol weist auf Gefahren hin, die zu Verletzungen oder sogar zum Tod führen können.

**ACHTUNG!**

Dieses Symbol weist auf Gefahren hin, die das Gerät beschädigen oder beeinträchtigen können.

**HINWEIS!**

Dieser Hinweis enthält wichtige und nützliche Informationen.

Verantwortung

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Diş Tic. A.Ş. übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder die Reparatur des Geräts außerhalb der Fakir Autorisierten Servicezentren oder bei unsachgemäßer Nutzung des Geräts, die aus der Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch resultieren.

CE-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht vollständig den Richtlinien 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit und 2014/35/EU zur Niederspannung der Europäischen Union.

Dieses Produkt ist mit dem CE-Zeichen auf dem Gerätemodelletikett versehen.

Verwendungsbereich

Das Produktmodell ist für den Heimgebrauch konzipiert. Es ist nicht für den Einsatz in Arbeitsstätten oder in der Industrie geeignet. Bei einer solchen Nutzung übernimmt unser autorisierter Service keine Garantieansprüche.

Unbefugte Nutzung

In den nachstehend beschriebenen Fällen unbefugter Verwendung kann das Gerät beschädigt werden oder Verletzungen verursachen:

- **Eingeschränkte Fähigkeiten und Aufsicht:** Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **Verwendung bei eingeschränkten Fähigkeiten:** Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden, Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die möglichen Gefahren verstehen.
- **Verpackungsmaterialien:** Halten Sie Materialien wie Plastiktüten, die im Lieferumfang enthalten sind, von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- **Reinigung und Wartung:** Kinder unter 8 Jahren sollten das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- **Geräte- und Kabelsicherheit:** Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder. Verwenden und lagern Sie das Gerät daher außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder sind sich der mit der Verwendung eines elektrischen Geräts verbundenen Gefahren möglicherweise nicht bewusst. Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht vom Gerät herabhängt.

Sicherheitswarnungen

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sollten Sie stets die folgenden Vorsichtsmaßnahmen treffen, um Brände, Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden:

- **Lesen Sie die Bedienungsanleitung:** Lesen Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf. Wenn Sie das Gerät an eine dritte Person weitergeben, vergessen Sie nicht, die Anleitung mitzugeben.
- **Erster Gebrauch:** Wenn Sie das Produkt aus der Verpackung nehmen, stellen Sie sicher, dass alle Zubehöerteile und Aufsätze vollständig vorhanden sind. Sollte ein Teil fehlen, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen autorisierten Fakir-Kundendienst. Bewahren Sie die Schutzhüllen der Zubehöerteile und Aufsätze außerhalb der Reichweite von Kindern und Babys auf, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.
- **Überprüfen Sie den Zustand des Geräts:** Wenn Sie der Meinung sind, dass das Gerät, sein Gehäuse, das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, schalten Sie das Gerät nicht ein und wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Fakir-Kundendienst.
- **Kabel- und Stecker-Sicherheit:** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt oder beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel und achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker und nicht am Kabel aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel und heben Sie das Gerät nicht am Kabel an.
- **Sicherheit von Kindern:** Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen, wenn es unbeaufsichtigt ist. Bewahren Sie das Netzkabel des Geräts außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder.
- **Verwendung des Geräts:** Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Ihr Gerät kann durch Schmutz oder Regen beeinträchtigt werden. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und schützen Sie es vor Regen oder Feuchtigkeit. Da das Gerät mit Strom betrieben wird, besteht die Gefahr eines Stromschlags.



Berühren Sie den Stecker daher niemals mit nassen Händen. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von brennbaren oder explosiven Materialien (z. B. Benzin oder Alkohol), brennenden oder rauchenden Gegenständen (z. B. Zigaretten, Streichhölzern oder heißer Asche).

- **Pflege und Reinigung:** Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- **Einschränkungen der Verwendung:** Verwenden Sie das Elektrogerät nur bestimmungsgemäß. Eine Verwendung entgegen der Anweisungen kann die Lebensdauer des Geräts verkürzen und Sicherheitsrisiken bergen.

Produktspezifische Sicherheitshinweise

- **Nutzungsumgebung und elektrische Sicherheit:** Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen und zum Trocknen oder Stylen der Haare. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Badewanne, unter der Dusche oder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern benutzen. Der Kontakt mit Wasser kann die elektrischen Komponenten des Geräts beschädigen und es können Sicherheitsrisiken entstehen. Stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass oder -auslass nicht durch Haare, Flusen oder andere Gegenstände blockiert ist. Die Verstopfungen können zu einer Überhitzung des Geräts und einer automatischen Abschaltung verursachen.
- **Hitze- und Belüftungssicherheit:** Schließen Sie niemals den Lufteinlass des Geräts. Wenn der Luftstrom blockiert wird, kann das Gerät überhitzen. Bei einer Überhitzung des Gerätes erfolgt eine automatische Abschaltung. Bevor Sie das Gerät wieder verwenden, überprüfen Sie den Lufteinlass und lassen Sie es einige Minuten abkühlen.
- **Benutzung und Lagerung des Geräts:** Richten Sie den heißen Luftstrom des Gerätes nicht direkt auf Ihre Augen oder empfindliche Gesichtsbereichen. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf. Knicken Sie das Netzkabel des Gerätes nicht, wickeln Sie es nicht um das Gerät und tragen Sie es nicht am Kabel. Dies kann zu Fehlfunktionen und Kurzschlüssen am Gerät verursachen.

- **Reinigung und Wartung:** Ziehen Sie vor der Reinigung des Gerätes immer den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel. Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.
- **Besondere Bedingungen und Warnungen:** Stecken Sie keine Finger, Haarnadeln oder andere Gegenstände in den Luftauslassbereich des Geräts. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie den Stecker, ohne die Steckdose zu berühren, und lassen Sie das Gerät von einem autorisierten Service überprüfen. Das Gerät sollte ausschließlich zum Trocknen und Stylen von menschlichem Haar verwendet werden. Eine Verwendung für andere Zwecke kann zu Schäden am Gerät führen und Sicherheitsrisiken verursachen. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren, explosiven Chemikalien oder Flüssigkeiten.
- **Kindersicherheit:** Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.



Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Duschtanks, eines Waschbeckens oder anderer Bereiche, in denen sich Wasser befindet.



Dieses Gerät ist zu Ihrer Sicherheit mit einem doppelten Isolierungssystem ausgestattet



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf; Wenn Sie das Produkt entsorgen möchten, sollten Sie es zu einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, die ansonsten durch eine falsche Handhabung dieses Produkts entstehen könnten.

 ACHTUNG!

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisungen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch.



Lesen Sie sorgfältig die Sicherheitsvorschriften und Gebrauchsanweisungen in diesem Benutzerhandbuch.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch für zukünftige Verwendungen auf.

Verpackung Öffnen

- Vor der ersten Benutzung entfernen Sie das Gerät und Zubehör aus der Verpackung und überprüfen Sie es auf Schäden oder Mängel. Falls das Gerät beschädigt oder defekt ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den **Fakir Autorisierten Service**.
- Reparaturen dürfen nur von Fakir Autorisierten Servicezentren durchgeführt werden.
- Reparaturen durch unbefugte Personen können schädlich für den Benutzer sein.

 WARNUNG!

Verwenden Sie auf keinen Fall ein defektes oder fehlerhaftes Produkt.

Inhalt der Verpackung

- Haartrockner (1 Stück)
- Diffusor (1 Stück)
- Föhnaufsatz (1 Stück)
- Ovalbürsten-Aufsatz (1 Stück)
- Lockenaufsätze mit automatischer Luftstrom-Wickeltechnologie (2 Stück)

Technische Daten

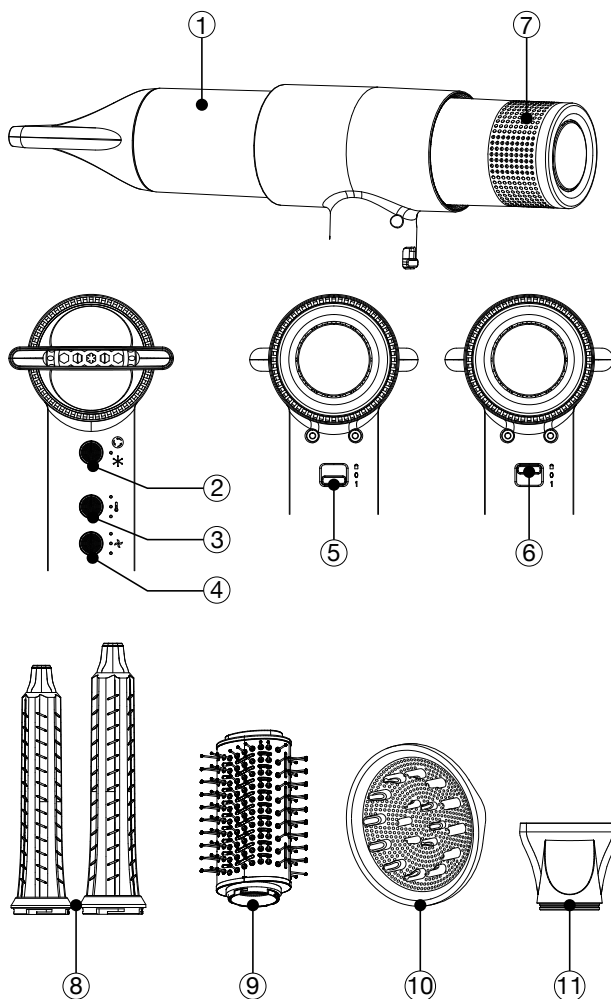
Leistung : 1700-2000 W
Spannung : 220-240V AC
Frequenz : 50/60 Hz

Schutzklasse : II
Lebensdauer : 5 Jahre

**HINWEIS!**

Die auf dem Gerät angebrachten Markierungen oder die in anderen gedruckten Dokumenten angegebenen Werte wurden unter Laborbedingungen gemäß den relevanten Normen ermittelt. Diese Werte können sich je nach Nutzung und Umgebungsbedingungen des Produkts ändern.

Produktteile Einführung

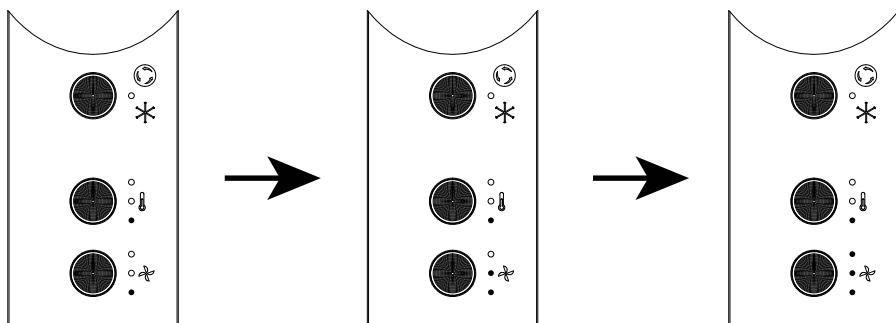


- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Luftauslassbereich | 7. Lufteinlassbereich |
| 2. Kaltluft-Einstelltaste | 8. Wellenaufsätze mit automatischer Luftstrom-Wickeltechnologie |
| 3. Heißluft-Einstelltaste | 9. Ovaler Bürstenkopf |
| 4. Luftgeschwindigkeit-Einstelltaste | 10. Verteiler |
| 5. Ein-/Aus-Taste | 11. Föhnaufsatz |
| 6. Sperrtaste | |

Geräteeinrichtung

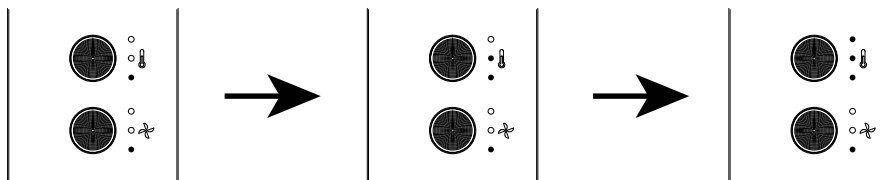
Luftdurchsatz

Zum Einstellen der Luftstromrate drücken Sie "  " und wählen aus drei verschiedenen Geschwindigkeitsstufen die Geschwindigkeitseinstellung aus, die Ihren Wünschen entspricht.



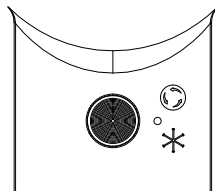
Temperatureinstellungen

Zum Einstellen der Temperatur drücken Sie "  " und wählen Sie aus drei verschiedenen Stufen die für Sie passende Einstellung aus.



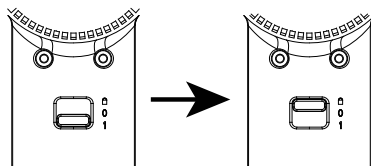
Kaltlufteinstellung

- Für langanhaltendes Styling beim Trocknen der Haare, können Sie die Taste „Kaltluft blasen“ benutzen.
- Wenn der Kaltluftmodus aktiviert ist, blinken die LED-Leuchten der Temperaturanzeige schnell.
- Wenn Sie diesen Modus ausschalten, wird die Temperatur auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt (der Kaltluftmodus wird deaktiviert).



Sperrtaste

Nachdem Sie Luftstromgeschwindigkeit und Temperatur ausgewählt haben, sperren Sie die ausgewählten Einstellungen in der Sperrposition, um versehentliche Tastenanschläge zu verhindern.

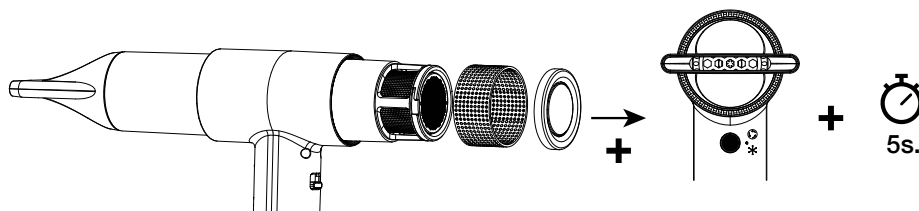


Speicherfunktion

- Es weist die Funktion auf, die für die vorherige Benutzung ausgewählten Einstellungen speichert.
- Mit dieser Funktion können Sie die ideale Temperatur und Luftstromgeschwindigkeit für Ihre Bedürfnisse und Ihren Haar Typ bestimmen und so eine praktische und effiziente Nutzung gewährleisten.

Automatische Reinigungsfunktion

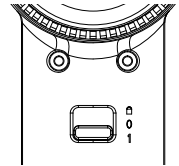
- Drehen Sie bei ausgeschaltetem Haartrockner die Lufteinlasskappe vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie sie nach außen. Drücken Sie anschließend die Kaltlufttaste auf der Oberseite des Gerätes und halten Sie diese für 5 Sekunden gedrückt.



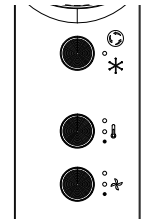
- Der Motor läuft 15 Sekunden lang rückwärts, sofern keine anderen Tasten aktiviert sind. Am Ende der automatischen Reinigung setzen Sie den Außenfilter wieder ein und schalten den Haartrockner ein.
- Wenn Sie die automatische Reinigung beenden möchten, schalten Sie den Haartrockner ein und stellen Sie den Netzschalter von „0“ auf „1“. Diese Funktion wird automatisch beendet und der Haartrockner funktioniert wieder normal.

Gebrauch des Geräts

1. Stecken Sie den Stecker des Haartrockners an die Steckdose an und stellen Sie den Netzschalter von „0“ auf „1“.



2. Befestigen Sie den Kopf Ihrer Wahl am Luftauslassbereich des Produkts.
3. Beim ersten Einschalten bläst der Haartrockner Luft mit minimaler Temperatur und Intensität. Die erste LED der Seitentasten leuchtet auf.
4. Stellen Sie Temperatur und Geschwindigkeit ein, die Ihren Bedürfnissen am besten entsprechen.



Reinigung und Wartung des Gerätes

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Gerätes den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis es abgekühlt ist.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub und Haare vom Gerät.
- Um den hinteren Filter heraus zu nehmen, halten Sie den Haartrockner am Griff und drehen Sie die hintere Abdeckung (Filterhalter) gegen den Uhrzeigersinn.
- Reinigen Sie den Filter mit einem Tuch oder einem feuchten Schwamm.
- Stellen Sie sicher, dass es vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder einsetzen.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Haartrockners mit einem feuchten Tuch oder Schwamm.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es benutzen.

Gerätaufbewahrung

- Wenn Sie Vorhaben, das Gerät längere Zeit nicht zu nutzen, bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker vom Gerät herausgezogen ist und die Teile vollständig trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem Ort aufbewahrt wird, an dem die Kinder es nicht erreichen können.

Recycling

Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, folgen Sie bitte den folgenden Schritten zur richtigen Entsorgung:

- Schneiden Sie das Kabel des Geräts ab, um es unbrauchbar zu machen.
- Bringen Sie das Gerät in spezielle Sammelbehälter für solche Geräte gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften in Ihrem Land.
- Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.
- Werfen Sie das Gerät in die für elektrische Abfälle vorgesehenen Mülltonnen.
- Die Verpackung des Geräts besteht aus recycelbaren Materialien.
- Werfen Sie die Verpackungsmaterialien in geeignete Recyclingbehälter.
- Das Gerät entspricht der WEEE (Abfall von Elektrischen und Elektronischen Geräten) Richtlinie. 



HINWEIS!

- Überprüfen Sie, ob Sie das Problem oder den Defekt selbst beheben können, bevor Sie den Kundenservice anrufen. Bitte konsultieren Sie hierfür den Abschnitt „**Fehlerbehebung**“. Wenn Sie das Problem oder den Defekt nicht lösen können, rufen Sie bitte den Kundenservice an.
- Halten Sie bei Ihrem Anruf bitte die **Modellbezeichnung** und die **Seriennummer** des Produkts bereit. Diese Informationen finden Sie auf dem **Typenschild Ihres Produkts**.

Hilfe-Hotline: (+90 212) 444 0 241

Fehlerbehebung

Ihr Gerät wurde einer Qualitätskontrolle unterzogen, um mögliche Mängel zu vermeiden. Wenn das Gerät aus irgendeinem Grund nicht funktioniert, versuchen Sie bitte die im folgenden Abschnitt aufgeführten Lösungsmöglichkeiten, bevor Sie den **Fakir Autorisierten Service** kontaktieren.

Der Haartrockner weist eine Fehlererkennungsfunktion. Wenn diese Funktion ein Problem erkennt, lässt sich das Gerät nicht einschalten oder funktioniert nicht mehr. Je nach Fehlerart können die LED-Leuchten Folgendes signalisieren:

Fehlercode Modi	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Hardware- Überstrom- schutz	Langsames Blinken	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht
Außerhalb des NTC-Betriebs- bereichs	Leuchtet nicht	Langsames Blinken	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht
Software-schutz	Langsames Blinken	Langsames Blinken	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht
Überspannung (Obergrenze)	Langsames Blinken	Langsames Blinken	Langsames Blinken	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht
Niedrige Spannung (Untergrenze)	Langsames Blinken	Leuchtet nicht	Langsames Blinken	Langsames Blinken	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht
Motor Überbrückungs- schutz	Langsames Blinken	Leuchtet nicht	Langsames Blinken	Langsames Blinken	Langsames Blinken	Leuchtet nicht
Phasenverlust	Langsames Blinken	Leuchtet nicht	Langsames Blinken	Langsames Blinken	Langsames Blinken	Langsames Blinken
Sonstiges	Langsames Blinken	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Leuchtet nicht	Langsames Blinken	Leuchtet nicht

Versand

Um Schäden am Gerät zu vermeiden, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um das Gerät sicher zu transportieren:

- Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung.
- Falls die Originalverpackung nicht vorhanden ist, verwenden Sie eine geeignete und weiche Verpackung, die das Gerät schützt.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no text or other markings on the paper.



Usage Instructions 18

Meaning of Symbols..... 18

Responsibility 18

CE Declaration of Conformity..... 18

Intended Use 18

Unauthorized Use..... 19

Safety Warnings 20

Product-Specific Safety Warnings 21

Opening the Box 22

Contents of the Box 23

Technical Information 23

Product Parts Introduction 24

Device Setup 25

How to Use..... 27

Cleaning and Maintenance..... 27

Device Storage 28

Recycling..... 28

Troubleshooting..... 29

Shipping 29

Dear Customer,

We hope you enjoy using your product. Thank you for choosing **Fakir Hausgeräte**, a leader in innovative technologies. Please read this user manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Usage Instructions

These usage instructions are prepared to ensure that the device is used properly and safely. For your safety and the safety of others, please read the user manual before operating the device.

Meaning of Symbols

In this user manual, you will see the following symbols:

**WARNING!**

This symbol indicates hazards that could lead to injury or death.

**CAUTION!**

This symbol indicates hazards that could cause damage to your product or malfunction.

**NOTE!**

Indicates important and useful information in the user manual.

Responsibility

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. accepts no responsibility for any damage or repairs made outside Fakir Authorized Service Centers or for improper use of the device resulting from non-compliance with the instructions in this user manual.

CE Declaration of Conformity

This device complies fully with the European Union's 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility and 2014/35/EU Low Voltage Directives. The product bears the CE mark on the device type label.

Intended Use

The product model is designed for home use. It is not suitable for workplace or industrial use. Any malfunction resulting from such use will not be covered by our authorized service.



Unauthorized Use

In the following cases of unauthorized use, the device may be damaged or cause injuries:

- **Restricted Capabilities and Supervision:** This device should not be used by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instructions regarding the safe use of the device. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- **Use with Limited Abilities:** The device can be used by children aged 8 years and above and persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they are supervised, given instructions on safe use, and understand the potential hazards.
- **Packaging Materials:** Keep materials like bags included in the package away from children. There is a risk of suffocation!
- **Cleaning and Maintenance:** Children under 8 years should not clean or maintain the device unless they are supervised.
- **Device and Cable Safety:** Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old. Children should be supervised to ensure they do not play with the device. Electrical devices are not toys for children. Therefore, use and store the device out of the reach of children. Children may not be aware of the dangers associated with the use of an electrical device. Ensure the power cord does not hang down from the device.



Safety Warnings

When using an electrical device, always follow the precautions below to prevent fire, electric shock, and personal injury:

- **Read the User Manual:** Carefully read the information in the user manual and keep it for future reference. If you give the device to a third party, be sure to include the manual.
- **First Use:** When you remove the product from its packaging, make sure all accessories and attachments are complete. If any parts are missing, contact your nearest Fakir Authorized Service Center. Keep the protective bags of the accessories and attachments away from children and infants to prevent the risk of suffocation.
- **Check the Condition of the Device:** If you suspect that there is any issue with the device, its casing, cable, or plug, do not operate the device and contact the nearest Fakir Authorized Service Center.
- **Cable and Plug Safety:** Do not use the device if the power cord or plug is faulty or damaged. Do not use the device with an extension cord and ensure that the power cord does not come into contact with heat sources or sharp edges. When unplugging, always pull the plug itself, not the cord. Do not pull on the cord or lift the device by the cord.
- **Child Safety:** Never leave the machine unattended while it is plugged in. Do not allow children to play with the device unsupervised. Store the device's power cord out of the reach of children. Electrical devices are not toys for children.
- **Use of the Device:** Do not use the device outdoors. Your machine may be adversely affected by dirt or rain. Do not immerse the machine in water and protect it from rain or moisture. The device operates with electrical power, which poses an electric shock hazard. Therefore, do not touch the plug with wet hands. Do not use the device to clean flammable or explosive materials (e.g., gasoline or alcohol), burning or smoldering objects (e.g., cigarettes, matches, or hot ashes).
- **Maintenance and Cleaning:** Before cleaning and maintenance, unplug the device and allow it to cool down.



- **Usage Restrictions:** Use the electrical device only as intended. Using the device contrary to the instructions may shorten its lifespan and pose safety risks.

Product-Specific Safety Warnings

- **Operating Environment and Electrical Safety:** Always use the device indoors and only for drying or styling hair. Take care when using the device near baths, showers or water-filled containers. Contact with water may damage the electrical parts of the device and pose safety risks. Make sure that the air inlet or outlet is not blocked by hair, lint or other objects. If blocked, the device may overheat and shut down automatically.
- **Heat and Air Safety:** Never block the air inlet of the device. The device may overheat if the air is blocked. In case the device overheats, automatic shutdown will be activated. Before using the device again, check the air inlet and allow it to cool down for a few minutes.
- **Using and Storing the Device:** Do not aim the hot air stream generated by the device directly at your eyes or any sensitive areas on your face. When not in use, unplug the device and allow it to cool completely before storing it in a safe place. Do not twist the power cord, wrap it around the device or carry it by the cord. This may cause the device to malfunction and may result in a short circuit.
- **Cleaning and Maintenance:** Always unplug the device and allow it to cool completely before cleaning. Do not use harsh or abrasive agents for cleaning. Clean with a soft and damp cloth.
- **Special Cases and Warnings:** Do not insert your fingers, hairpins or other objects into the air outlet of the device. In case the device falls into water, remove the plug without touching the socket and have the device checked by an authorized service center. This device must only be used for drying and styling human hair. Unauthorized use for other purposes may result in damage to the device and pose safety risks. Do not use the device near flammable or explosive chemicals or liquids.
- **Child Safety:** Keep the device out of the reach of children under 8 years of age. Do not allow children to play with the device.



Do not use the appliance in a bathtub, shower cubicle, sink, or other area where water is present.



This device is designed with a double insulation system for your safety.



The symbol on the product or its packaging indicates that the product must not be disposed of as normal household waste; in case you intend to dispose of the product, it must be delivered to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product with the correct handling, you will help prevent potential negative impacts on the environment and health that can result from the mishandling of products.



Carefully read the safety rules and usage instructions in this user manual.

Keep this user manual for future reference.

Opening the Box

- Before first use, remove the device and accessories from the box and check for damage or defects. If the device is damaged or defective, do not use it and contact **Fakir Authorized Service**.
- Repairs should only be performed by Fakir Authorized Service Centers.
- Repairs by unauthorized persons may be harmful to the user.



WARNING!

Do not use a faulty or defective product.



Contents of the Box

- Hair Dryer (1 pc)
- Diffuser (1 pc)
- Blow Dryer Nozzle (1 pc)
- Oval Brush Attachment (1 pc)
- Curling Attachments with Automatic Airflow Wrapping Technology (2 pcs)

Technical Information

Power : 1700-2000W

Voltage : 220-240V AC

Frequency : 50/60 Hz

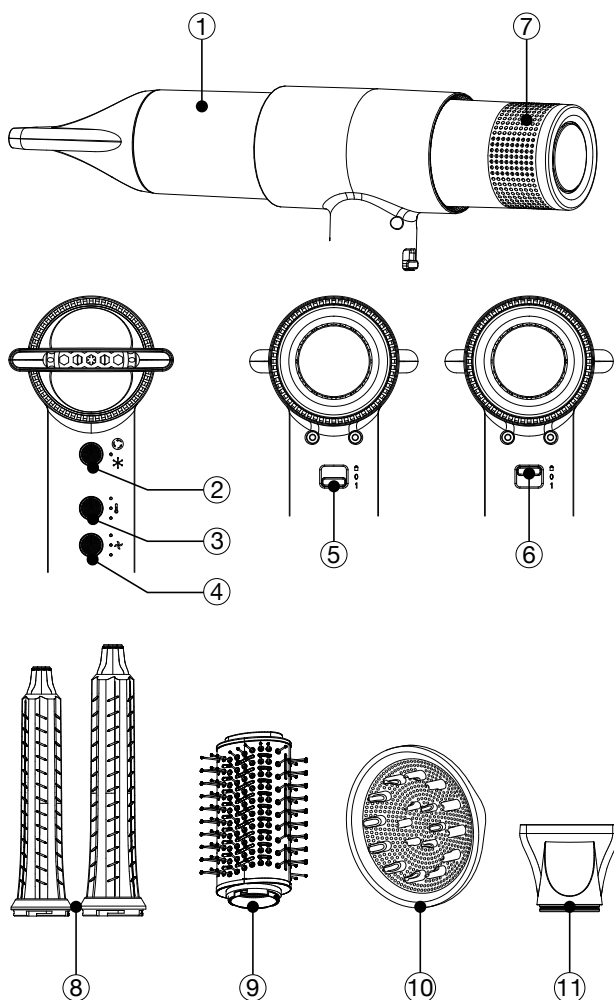
Protection Class : II

Lifetime : 5 years

NOTE!

The values indicated on the device or in other printed documents provided with the product are obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the product's use and environmental conditions.

Product Parts Introduction

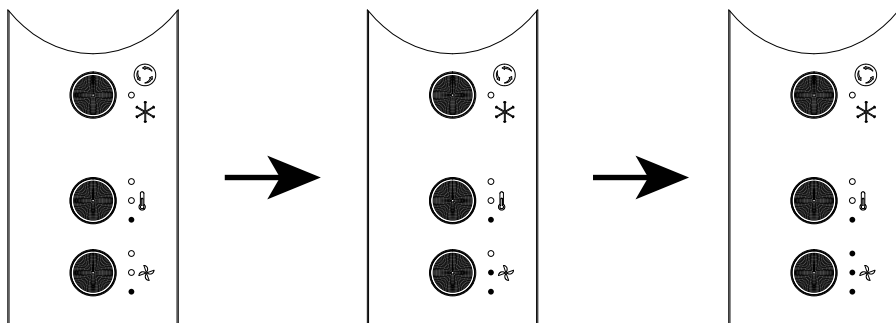


- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Air Outlet | 7. Air inlet |
| 2. Cool Shot Button | 8. Curling attachments with automatic airwrap technology |
| 3. Hot Air Control Button | 9. Oval brush head |
| 4. Air Speed Control Button | 10. Diffuser |
| 5. Power Button | 11. Blow dryer attachment |
| 6. Lock Button | |

Device Setup

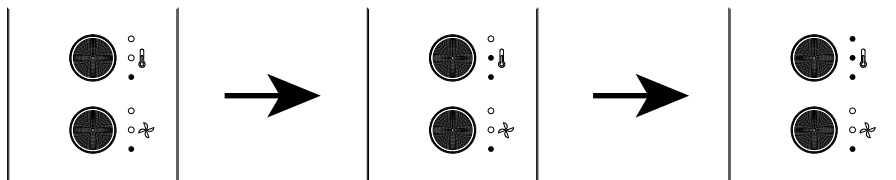
Air Flow Speed

To adjust the air flow speed, press "  " to select your preferred speed from three different control levels.



Temperature Setting

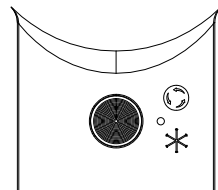
To adjust the temperature, press "  " to select your preferred setting from three different levels.



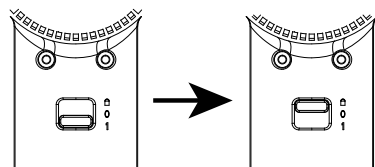
Using Cool

Shot Button

- While blow drying your hair, you can use the "Cool Shot" button to ensure long-lasting styling.
- When the cool shot mode is activated, the temperature LEDs blink rapidly.
- When you turn this mode off, the temperature returns to its previous setting (cold shot mode is deactivated).



Lock Button



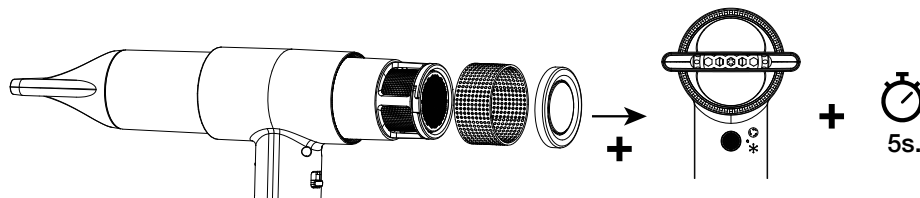
After selecting the air speed and temperature of the air flow, lock the selected mode in position to prevent accidental button pressing.

Memory Function:

- This device is equipped with a function to save the settings selected for the previous use.
- This function allows you to set the ideal temperature and airflow speed to suit your needs and hair type, making it practical and efficient to use.

Automatic Cleaning Function

- When the hair dryer is switched off, carefully turn the air inlet filter cage counterclockwise and pull it outwards. Then press and hold the cold shot button for 5 seconds.

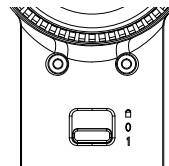


- The motor runs in reverse for 15 seconds as long as no other buttons are activated. At the end of the automatic cleaning process, reinsert the external filter and turn on the hairdryer.
- If you want to end the automatic cleaning process, turn on the hairdryer and switch the power button from "0" to "1." This function will automatically stop, and the hairdryer will resume normal operation.

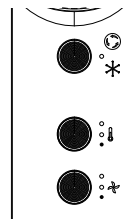


How to Use

1. Plug in the hair dryer and switch the power switch from “0” to “1”.



2. Attach the nozzle of your preference to the air outlet of the product.
3. When switched on for the first time, the hair dryer will blow air at a minimum temperature and speed. First, side buttons' LED will light up.
4. Adjust the temperature and speed to suit your needs.



Cleaning and Maintenance

- Always unplug the device and allow it to cool completely before cleaning.
- Periodically remove dust and hair from the device.
- To remove the filter on the back, hold the hair dryer by the handle and turn the back the exterior cage (filter cage) counterclockwise.
- Clean the filter with a cloth or damp sponge.
- Make sure it is completely dry before replacing it.
- Clean the body of the hair dryer with a damp cloth or sponge.
- Make sure that the device is completely dry before use.

Device Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long while, store it in a cool and dry place.
- Ensure that the appliance is unplugged and its parts are completely dry.
- Ensure that the appliance is kept out of reach of children.

Recycling

When your product reaches the end of its life, follow these steps for proper recycling:

- Cut the device's cable to make it unusable.
- Dispose of the device in designated waste bins for such devices according to the applicable laws in your country.
- Electrical waste should not be disposed of with household waste.
- Throw the device into bins designated for electrical waste.
- The device's packaging is made from recyclable materials.
- Dispose of packaging materials in appropriate recycling bins.
- The device complies with the 2
- The device complies with the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive.



NOTE!

- Check if you can fix the problem or defect yourself before calling customer service. For this, please refer to the “**Troubleshooting**” section. If you cannot resolve the issue or defect, call customer service.
- Before calling, please have the **model name** and product **serial number** ready. You can find this information on the **product's type label**.

Help Hotline: (+90 212) 444 0 241



Troubleshooting

Your device has undergone quality control to avoid any defects. However, if the device does not work for any reason, please try the solutions listed in the following table before contacting Fakir Authorized Service.

The hair dryer is equipped with a fault detection function. When the device detects a problem, it will not be switched on or will stop working. Depending on the error type, the LED lights may signal as follows:

Fault Code Modes	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Hardware over-current protection	Slow Flashing	Off	Off	Off	Off	Off
NTC out of operating range	Off	Slow Flashing	Off	Off	Off	Off
Software protection	Slow Flashing	Slow Flashing	Off	Off	Off	Off
High voltage	Slow Flashing	Slow Flashing	Slow Flashing	Off	Off	Off
Low voltage	Slow Flashing	Off	Slow Flashing	Slow Flashing	Off	Off
Motor monitoring function	Slow Flashing	Off	Slow Flashing	Slow Flashing	Slow Flashing	Off
Phase Loss Fault	Slow Flashing	Off	Slow Flashing	Slow Flashing	Slow Flashing	Slow Flashing
Other	Slow Flashing	Off	Off	Off	Slow Flashing	Off

Shipping

To prevent damage to the device, follow these steps to transport your device safely:

- Transport the device in its original packaging.
- If the original packaging is not available, use a suitable and soft packaging that protects the device.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no text or other markings on the paper.

Kullanım Talimatları Hakkında.....	32
Sembollerin Anlamı.....	32
Sorumluluk	32
CE Uygunluk Deklarasyonu.....	32
Kullanım Alanı.....	32
Yetkisiz Kullanım.....	33
Güvenlik Uyarıları.....	34
Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları.....	35
Kutuyu Açma	37
Kutu İçindekiler.....	37
Teknik Bilgi	37
Ürün Parçalarının Tanıtımı.....	38
Cihazın Kurulumu	39
Cihazın Kullanımı	41
Cihazın Temizlik ve Bakımı	41
Cihazın Saklanması	41
Geri Dönüşüm	42
Sorun Giderme	43
Gönderim	43

Değerli Müşterimiz,

Ürününüzü keyifle kullanmanızı dileriz. Yenilikçi teknolojilerde lider bir firma olan **Fakir Hausgeräte**'yi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Talimatları Hakkında

Bu kullanım talimatları, cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için hazırlanmıştır. Kendi güvenliğiniz ve başkalarının güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz.

Sembollerin Anlamı

Bu kullanım kılavuzunda aşağıdaki sembolleri göreceksiniz:

**UYARI!**

Bu işaret, yaralanma veya ölümlle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.

**DİKKAT!**

Bu işaret, ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.

**NOT!**

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması sonucunda ortaya çıkabilecek her türlü hasar ve cihazın Fakir Yetkili Servisleri dışında farklı bir yerde tamir ettirilmesi veya cihazın amacına uygun olmayan bir şekilde kullanılması durumunda, Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

CE Uygunluk Deklarasyonu

Bu cihaz, Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi ve 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi'ne tamamen uygundur. Ürün, cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.

Kullanım Alanı

Ürün modeli, ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım sonucu üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda, yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.

Yetkisiz Kullanım

- **Kısıtlı Kapasiteler ve Gözetim:** Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından kullanımı hakkında açıklamalar yapılmadığı veya gözetim altında olmadıkları sürece, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı olan veya yeterli tecrübe ve/veya bilgiye sahip olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulması gerekmektedir.
- **Kısıtlı Yetkinliklerle Kullanım:** Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile sınırlı fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından yalnızca gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildiği ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- **Ambalaj Malzemeleri:** Paketin içinden çıkan poşet gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!
- **Temizlik ve Bakım:** 8 yaşından küçük çocuklar, gözetim altında olmadıkları sürece cihazın temizliğini ve bakımını yapmamalıdır.
- **Cihaz ve Kablo Güvenliği:** Cihazı ve kablolarını, 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulmaları gerekmektedir. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak olarak kullanılmamalıdır. Bu nedenle, cihazı çocukların ulaşamayacağı yerlerde kullanınız ve saklayınız. Çocuklar, elektrikli bir cihazın kullanımıyla ilgili tehlikelerin bilincinde olamayabilirler. Elektrik kablolarının cihazdan sarkmasına izin vermeyiniz.

Güvenlik Uyarıları

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdaki önlemleri her zaman almanız gerekmektedir. Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları önlemek için:

- **Kullanım Kılavuzunu Okuyun:** Kullanım kılavuzundaki bilgileri dikkatlice okuyunuz ve kılavuzu saklayınız. Cihazı üçüncü bir kişiye verirken, kılavuzu da birlikte vermeyi unutmayınız.
- **İlk Kullanım:** Ürünü kolisinden çıkardığınızda, aksesuarların ve aparatların tam olduğundan emin olunuz. Kutuda eksik parça var ise, en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz. Aksesuarların ve aparatların koruma poşetlerini boğulma riskini engellemek için çocuklardan ve bebeklerden uzak tutunuz.
- **Cihazın Durumunu Kontrol Edin:** Cihazın üzerinde, kasasında, kablusunda veya fişinde herhangi bir sorun olduğunu düşünüyorsanız, cihazı çalıştırmayınız ve en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- **Kablo ve Fiş Güvenliği:** Elektrik kablosu veya fişinde bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız. Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayınız ve elektrik kablosunun ısı kaynağı ya da sivri uçlarla temas etmemesine özen gösteriniz. Fişi prizden çekmek istediğinizde, mutlaka fişten tutarak çekiniz. Kabloyu çekmeyiniz veya cihazı kablodan tutarak kaldırmayınız.
- **Çocukların Güvenliği:** Makinenizi asla fişe takılı iken gözetiminiz dışında bırakmayınız. Gözetiminiz dışında çocukların cihazla oynamasına izin vermeyiniz. Cihazın elektrik kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak değildir.
- **Cihazın Kullanımı:** Cihazı açık havada kullanmayınız. Makineniz kir veya yağmurdan olumsuz etkilenebilir. Makinenizi suya daldırmayınız ve yağmur ya da rutubetten koruyunuz. Cihaz elektrik gücüyle çalıştığından elektrik çarpma tehlikesi vardır. Bu nedenle fişe kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız. Cihazı yanıcı veya patlayıcı maddeler (örneğin benzin veya alkol), yanan veya tüten nesneler (örneğin sigaralar, kibritler veya sıcak kül) ile temizlemek için kullanmayınız.
- **Bakım ve Temizlik:** Temizlik ve bakım işlemleri öncesinde cihazın fişini prizden çekiniz ve cihazın soğumasını bekleyiniz.

- **Kullanım Kısıtlamaları:** Elektrikli cihazı yalnızca kullanım amacı doğrultusunda kullanınız. Cihazı talimatlara aykırı şekilde kullanmak, cihazın ömrünü kısaltabilir ve güvenlik riskleri oluşturabilir.

Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları

- **Kullanım Ortamı ve Elektrik Güvenliği:** Cihazı yalnızca iç mekanlarda ve saç kurutma veya şekillendirme amacıyla kullanınız. Cihazı banyoda, duşta veya suyla dolu kapların yakınında kullanırken dikkatli olunuz. Su ile teması cihazın elektrik aksamına zarar verebilir ve güvenlik riskleri oluşturabilir. Hava giriş veya çıkış bölümlerinin saç, tüy veya başka nesnelerle tıkanmadığından emin olunuz. Tıkanıklık, cihazın aşırı ısınmasına ve otomatik kapanmasına neden olabilir.
- **Isı ve Havalandırma Güvenliği:** Cihazın hava giriş bölmesini kesinlikle kapatmayınız. Hava akışı engellendiğinde cihaz aşırı ısınabilir. Cihazın aşırı ısınması durumunda, otomatik kapanma devreye girecektir. Cihazı tekrar kullanmadan önce hava giriş kısmını kontrol edin ve birkaç dakika soğumasını bekleyiniz.
- **Cihazın Kullanımı ve Saklanması:** Cihazın sıcak hava akımını doğrudan gözlerinize veya yüzünüzdeki hassas bölgelere yöneltmeyiniz. Cihaz kullanılmadığında, fişini prizden çekiniz ve tamamen soğumasını bekledikten sonra güvenli bir yerde saklayınız. Cihazın elektrik kablosunu bükmeyiniz, cihazın etrafına sarmayınız veya kablodan tutarak taşımayınız. Bu durum, cihazın arızalanmasına ve kısa devreye neden olabilir.
- **Temizlik ve Bakım:** Cihazı temizlemeden önce daima fişini prizden çıkarınız ve cihazın tamamen soğumasını bekleyiniz. Temizlik için sert veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız. Yumuşak ve nemli bir bez kullanarak temizleyiniz.
- **Özel Durumlar ve Uyarılar:** Cihazın hava çıkış bölümüne parmak, saç tokası veya başka nesneler sokmayınız. Cihazın suya düşmesi durumunda, fişi prize dokunmadan çıkarınız ve cihazı yetkili bir servise kontrol ettiriniz. Cihaz yalnızca insan saçını kurutmak ve şekillendirmek amacıyla kullanılmalıdır. Başka amaçlarla kullanımı, cihazın zarar görmesine ve güvenlik risklerine yol açabilir. Parlayıcı, patlayıcı kimyasallar veya sıvıların yakınında cihazı çalıştırmayınız.

- **Çocuk Güvenliği:** Cihazı, 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza ediniz. Çocukların cihazı oyun amaçlı kullanmalarına izin vermeyiniz.



Bu cihazı küvet, duş tankı, lavabo veya su bulunan diğer alanlarda kullanmayınız.



Bu cihaz, güvenliğinizi için çift yalıtım sistemi ile tasarlanmıştır.



Ürün üzerindeki veya ambalajındaki simge, ürünün normal evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini gösterir; ürünü atmaya karar verdiğinizde, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için uygun bir toplama noktasına götürülmelidir. Bu ürünü doğru şekilde imha ettiğinizde, ürünlerin yanlış muamelesinden kaynaklanabilecek çevre ve sağlık üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olursunuz.



Kullanım kılavuzunda yazılı olan güvenlik kurallarını ve kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

Bu kullanım kılavuzunu gelecekteki kullanımlar için saklayınız.

Kutuyu Açma

- İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız ve hasar veya arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza veya hasar varsa, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Tamir işlemleri kesinlikle Fakir Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır.
- Yetkisiz kişiler tarafından yapılan tamir işlemleri kullanıcı için zararlı olabilir.



UYARI!

Kesinlikle hatalı veya kusurlu bir ürünü kullanmayınız.

Kutu İçindekiler

- Saç Kurutma Makinesi (1 ad)
- Difüzör (1 ad)
- Fön başlığı (1 ad)
- Oval fırça başlık (1 ad)
- Otomatik Hava Akışı ile Sarma Teknolojili Dalga Başlıkları (2 ad)

Teknik Bilgi

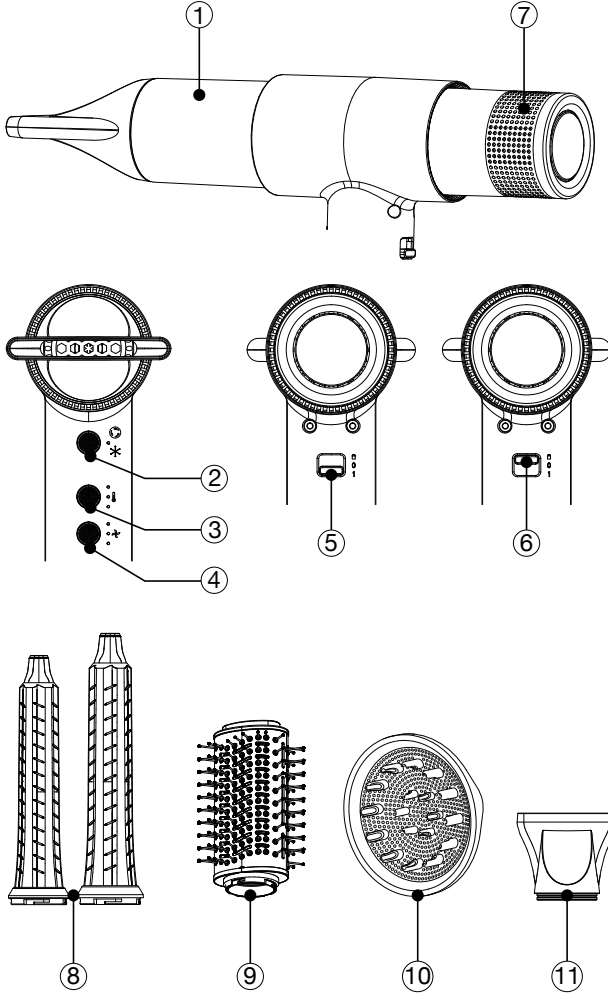
Güç	: 1700-2000W
Voltaaj	: 220-240V AC
Frekans	: 50/60 Hz
Koruma Sınıfı	: II
Kullanım Ömrü	: 5 yıl



NOT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemeler veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

Ürün Parçalarının Tanıtımı



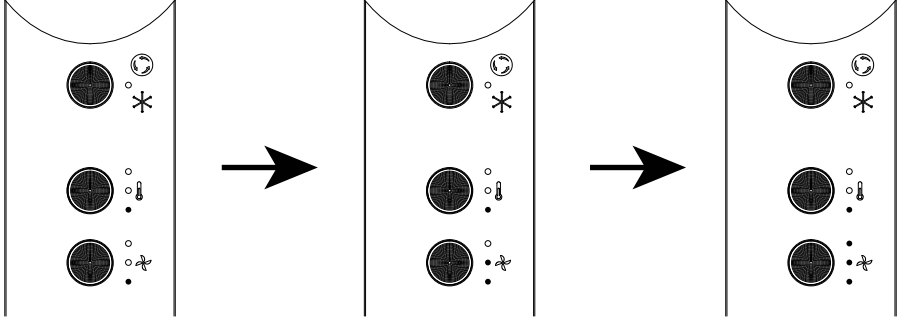
1. Hava çıkış bölümü
2. Soğuk hava ayar tuşu
3. Sıcak hava ayar tuşu
4. Hava hızı ayar tuşu
5. Açma/Kapama tuşu
6. Kilit tuşu

7. Hava giriş bölümü
8. Otomatik hava akışı ile sarma teknolojili dalga başlıkları
9. Oval fırça başlık
10. Difüzör
11. Fön başlığı

Cihazın Kurulumu

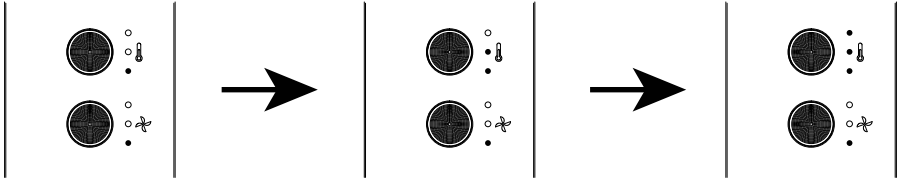
Hava Akış Hızı

Hava akış hızını ayarlamak için " " basarak üç farklı hız seviyesinden tercihinize uygun hız ayarını seçebilirsiniz.



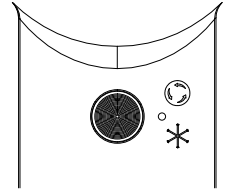
Sıcaklık Ayarları

Sıcaklık ayarını yapmak için " " basarak üç farklı seviyeden tercihinize uygun ayarı seçebilirsiniz.



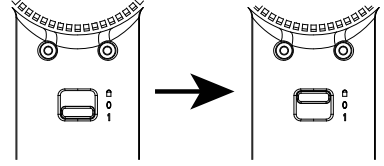
Soğuk Hava Ayarı

- Saç kurutma sırasında uzun süre kalıcı bir şekillendirme sağlamak için "Soğuk Hava Üfleme" tuşunu kullanabilirsiniz.
- Soğuk hava üfleme modu etkinleştirildiğinde, sıcaklık göstergesi LED ışıkları hızlı bir şekilde yanıp söner.
- Bu modu kapattığınızda sıcaklık, önceki ayarına geri döner (soğuk hava üfleme modu devre dışı bırakılır).



Kilit Tuşu

Hava akışının hızını ve sıcaklığını seçtikten sonra, yanlışlıkla tuş çarpmalarını önlemek için seçilen ayarları kilit pozisyonunda sabitleyiniz.

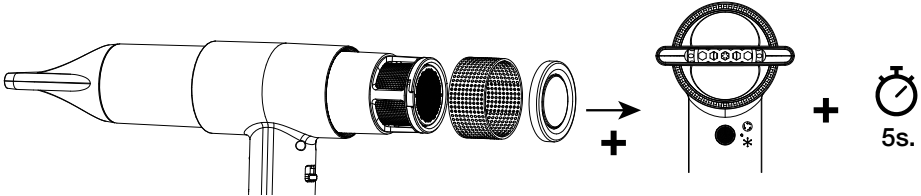


Hafıza Fonksiyonu

- Bir önceki kullanım için seçilen ayarları kaydetme işlevine sahiptir.
- Bu fonksiyon, ihtiyaçlarınıza ve saç tipinize uygun ideal sıcaklık ve hava akışı hızını belirlemenize olanak tanıyarak pratik ve verimli bir kullanım sağlar.

Otomatik Temizleme Fonksiyonu

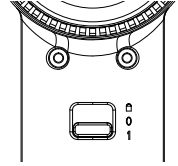
- Saç kurutma makinesi kapalıyken, hava giriş kapağını dikkatlice saat yönünün tersine çeviriniz ve dışa doğru çekiniz. Ardından cihazın üst kısmında bulunan soğuk hava düğmesine basınız ve 5 saniye boyunca basılı tutunuz.



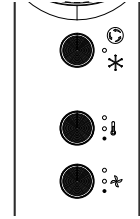
- Motor, diğer düğmeler aktif olmadığı sürece ters yönde 15 saniye çalışacaktır. Otomatik temizleme sonunda dış filtreyi yeniden yerleştirip saç kurutma makinesini açınız.
- Otomatik temizlemeyi durdurmak isterseniz, saç kurutma makinesini açınız ve güç düğmesini "0"dan "1"e çeviriniz. Bu fonksiyon otomatik olarak duracak ve saç kurutma makinesi normal şekilde çalışacaktır.

Cihazın Kullanımı

1. Saç kurutma makinesini prize bağlayınız ve güç düğmesini "0" konumundan "1" konumuna getiriniz.



2. Tercihinize uygun başlığı, ürün hava çıkış bölümüne takınız.
3. İlk kez açıldığında saç kurutma makinesi, minimum sıcaklık ve yoğunlukta hava üfleyecektir. Yan düğmelerin ilk LED ışığı yanacaktır.
4. İhtiyacınıza en uygun sıcaklığı ve hızı ayarlayınız.



Cihazın Temizlik ve Bakımı

- Cihazı temizlemeden önce, fişini prizden çıkarınız ve soğumasını bekleyiniz.
- Periyodik olarak cihazdan toz ve saçı temizleyiniz.
- Arka filtresi çıkarmak için saç kurutma makinesini sapından tutunuz ve arka kapağı (filtre tutucusu) saat yönünün tersine çeviriniz.
- Filtreyi bir bez veya nemli süngerle temizleyiniz.
- Yerine yerleştirmeden önce tamamen kurduğundan emin olunuz.
- Saç kurutma makinesinin gövdesini nemli bir bez veya süngerle temizleyiniz.
- Cihazı kullanmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olunuz.

Cihazın Saklanması

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız serin ve kuru bir yerde saklayınız.
- Cihaz fişinin çekildiğinden ve parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olunuz.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.

Geri Dönüşüm

Cihazınızın kullanım ömrü sona erdiğinde aşağıdaki adımları izleyerek doğru şekilde geri dönüşüm sağlayınız:

- Cihazın kablосunu keserek kullanılamaz hale getiriniz.
- Cihazı, ülkenizdeki geçerli yasalara göre bu tür cihazlar için özel olarak tanımlanan atık kutularına bırakınız.
- Elektrikli atıklar evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir.
- Cihazı, elektrikli atıklar için belirlenen çöp kutularına atınız.
- Cihazın ambalajı geri dönüşüm özellikli malzemelerden oluşur.
- Ambalaj malzemelerini uygun geri dönüşüm kutularına atınız.
- Cihaz, WEEE (AEEE Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) Yönetmeliğine uygundur.



NOT!

- Müşteri hizmetlerini aramadan önce sorunu/arızayı kendiniz düzeltip düzeltemeyeceğinizi kontrol ediniz. Bunun için lütfen “**Sorun Giderme**” bölümüne bakınız. Sorunu/arızayı çözemiyorsanız, müşteri hizmetlerini arayınız.
- Aramadan önce lütfen **model adını** ve ürün **seri numarasını** yanınızda hazır bulundurunuz. Bu bilgileri ürününüzün **Tip Etiket**i üzerinde bulabilirsiniz.

Yardım Hattı: (+90 212) 444 0 241

Sorun Giderme

Cihazınız, herhangi bir arızaya karşı kalite kontrolden geçirilmiştir. Ancak, herhangi bir nedenden dolayı çalışmazsa, **Fakir Yetkili Servisi'ne** başvurmadan önce aşağıdaki tabloda yer alan çözüm yollarını deneyiniz.

Saç kurutma makinesi, hata tanıma fonksiyonuna sahiptir. Eğer bu fonksiyon bir sorun tespit ederse, cihaz açılmayacak ya da çalışmayı durduracaktır. Hata türüne bağlı olarak, LED ışıkları şu şekilde sinyal verebilir:

Hata Kodu Modları	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Donanım aşırı akım koruması	Yavaş yanıp sönme	Kapalı	Kapalı	Kapalı	Kapalı	Kapalı
NTC çalışma aralığı dışında	Kapalı	Yavaş yanıp sönme	Kapalı	Kapalı	Kapalı	Kapalı
Yazılım koruması	Yavaş yanıp sönme	Yavaş yanıp sönme	Kapalı	Kapalı	Kapalı	Kapalı
Aşırı gerilim (Üst limit)	Yavaş yanıp sönme	Yavaş yanıp sönme	Yavaş yanıp sönme	Kapalı	Kapalı	Kapalı
Düşük gerilim (Alt limit)	Yavaş yanıp sönme	Kapalı	Yavaş yanıp sönme	Yavaş yanıp sönme	Kapalı	Kapalı
Motor kilitlenme koruması	Yavaş yanıp sönme	Kapalı	Yavaş yanıp sönme	Yavaş yanıp sönme	Yavaş yanıp sönme	Kapalı
Faz kaybı	Yavaş yanıp sönme	Kapalı	Yavaş yanıp sönme	Yavaş yanıp sönme	Yavaş yanıp sönme	Yavaş yanıp sönme
Diğer	Yavaş yanıp sönme	Kapalı	Kapalı	Kapalı	Yavaş yanıp sönme	Kapalı

Gönderim

Cihaza herhangi bir zarar gelmesini önlemek için aşağıdaki adımları izleyerek cihazınızı güvenli bir şekilde taşıyınız:

- Cihazı orijinal ambalajında taşıyınız.
- Orijinal ambalaj mevcut değilse, benzer bir takviye malzemeli ambalaj kullanınız.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no text or other markings on the paper.

Инструкции По Использованию	46
Значение Символов	46
Ответственность	46
Декларация О Соответствии СЕ.....	46
Предназначение.....	46
Неавторизованное Использование	47
Предупреждения о безопасности	48
Особые меры безопасности	49
Открытие Упаковки	51
Содержание Упаковки	51
Техническая Информация.....	51
Введение В Части Продукта	52
Установка устройства	53
Использование устройства	55
Чистка и обслуживание устройства	55
Хранение Устройства	56
Переработка.....	56
Устранение неполадок.....	57
Оставка.....	57

Уважаемый клиент,

Мы надеемся, что вы будете довольны использованием вашего продукта. Спасибо, что выбрали **Fakir Hausgeräte**, компанию, лидирующую в области инновационных технологий. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство пользователя перед использованием продукта и сохраните его для последующего использования.

Инструкции По Использованию

Эти инструкции по использованию предназначены для обеспечения правильного и безопасного использования устройства. Для вашей безопасности и безопасности других, пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед использованием устройства.

Значение Символов

В этом руководстве пользователя вы увидите следующие символы:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Этот символ указывает на опасности, которые могут привести к травмам или смерти.



ВНИМАНИЕ!

Этот символ указывает на опасности, которые могут привести к повреждению устройства или его неисправности.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Содержит важную и полезную информацию.

Ответственность

Компания Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. не несет ответственности за любой ущерб или ремонт, выполненный вне авторизованных сервисных центров Fakir, или за неправильное использование устройства, если не соблюдены инструкции в этом руководстве пользователя.

Декларация О Соответствии CE



Это устройство полностью соответствует Директивам Европейского Союза 2014/30/EU по электромагнитной совместимости и 2014/35/EU по низковольтным требованиям. Продукт имеет знак CE на ярлыке модели устройства.

Предназначение

Модель продукта предназначена для домашнего использования. Она не подходит для использования в рабочем месте или в промышленности. Любые неисправности, возникшие в результате такого использования, не будут покрываться нашей авторизованной службой.



Неавторизованное Использование

В следующих случаях несанкционированного использования устройство может быть повреждено или привести к травмам:

- **Ограниченные возможности и надзор:** Это устройство не должно использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и/или знаниями, если они не находятся под надзором лица, ответственного за их безопасность, или не получили инструкции по безопасному использованию устройства. Детей следует контролировать, чтобы они не играли с устройством.
- **Использование с ограниченными возможностями:** Устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, только если они находятся под присмотром, получили инструкции по безопасному использованию и понимают возможные опасности.
- **Упаковочные материалы:** Держите такие материалы, как пакеты, входящие в комплект, вдали от детей. Существует риск удушья!
- **Чистка и обслуживание:** Дети младше 8 лет не должны чистить или обслуживать устройство, если они не находятся под присмотром.
- **Безопасность устройства и кабеля:** Храните устройство и его кабель вне досягаемости детей младше 8 лет. Детей следует контролировать, чтобы они не играли с устройством. Электрические устройства не являются игрушками для детей. Поэтому используйте и храните устройство вне досягаемости детей. Дети могут не осознавать опасности, связанные с использованием электрического устройства. Убедитесь, что шнур питания не свисает с устройства.

Предупреждения о безопасности

При использовании электрического устройства всегда соблюдайте следующие меры предосторожности, чтобы предотвратить возгорание, поражение электрическим током и травмы:

- **Прочтите руководство пользователя:** Внимательно прочтите информацию в руководстве пользователя и сохраните его для дальнейшего использования. Если вы передаете устройство третьей стороне, не забудьте приложить руководство.
- **Первое использование:** Когда вы достаете изделие из упаковки, убедитесь, что все аксессуары и насадки в комплекте. Если какие-либо части отсутствуют, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Fakir. Храните защитные пакеты от аксессуаров и насадок в недоступном для детей и младенцев месте, чтобы предотвратить риск удушья.
- **Проверьте состояние устройства:** Если вы подозреваете, что с устройством, его корпусом, кабелем или вилок что-то не так, не используйте устройство и обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Fakir.
- **Безопасность кабеля и вилки:** Не используйте устройство, если кабель питания или вилка повреждены. Не используйте устройство с удлинителем и убедитесь, что кабель питания не соприкасается с источниками тепла или острыми краями. При отключении всегда держитесь за вилку, а не за кабель. Не тяните за кабель и не поднимайте устройство за кабель.
- **Безопасность детей:** Никогда не оставляйте устройство без присмотра, когда оно подключено к сети. Не разрешайте детям играть с устройством без присмотра. Храните кабель питания устройства в недоступном для детей месте. Электрические устройства не являются игрушками для детей.
- **Использование устройства:** Не используйте устройство на улице. Ваше устройство может быть неблагоприятно воздействовано грязью или дождем. Не погружайте устройство в воду и защищайте его от дождя или влаги. Поскольку устройство работает от электрической



сети, существует опасность поражения электрическим током. Поэтому не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Не используйте устройство для очистки легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов (например, бензина или спирта), горящих или тлеющих предметов (например, сигарет, спичек или горячей золы).

- **Техническое обслуживание и чистка:** Перед чисткой и техническим обслуживанием отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- **Ограничения использования:** Используйте электрическое устройство только по назначению. Использование устройства вразрез с инструкциями может сократить срок его службы и создать риски для безопасности.

Особые меры безопасности

- **Условия эксплуатации и электробезопасность:** используйте прибор только в помещении для сушки или укладки волос. Будьте осторожны при использовании устройства в ванне, душе или вблизи емкостей, наполненных водой. Контакт с водой может повредить электрические компоненты устройства и создать угрозу безопасности. Убедитесь, что входное и выходное отверстие для воздуха не заблокировано волосами, ворсом или другими предметами. Засорение может привести к перегреву устройства и его автоматическому отключению.
- **Безопасность теплоснабжения и вентиляции:** никогда не блокируйте воздухозаборник устройства. Устройство может перегреться, если поток воздуха заблокирован. В случае перегрева устройства произойдет автоматическое отключение. Перед повторным использованием устройства проверьте воздухозаборник и дайте ему остыть в течение нескольких минут.
- **Использование и хранение устройства:** Не направляйте поток горячего воздуха устройства непосредственно в глаза или чувствительные участки лица. Если устройство не используется, отключите его от розетки и уберите в безопасное место, дождавшись, пока оно полностью остынет. Не сгибайте кабель питания устройства,

не обматывайте его вокруг устройства и не переносите его, держась за кабель. Это может привести к неисправности устройства и короткому замыканию.

- **Чистка и обслуживание:** Перед чисткой устройства всегда отключайте его от розетки и ждите, пока устройство полностью остынет. Не используйте для чистки жесткие или абразивные чистящие средства. Протирайте мягкой влажной тканью.
- **Особые условия и предупреждения:** Не вставляйте пальцы, шпильки или другие предметы в воздуховыпускное отверстие устройства. Если устройство упало в воду, отключите его от сети, не прикасаясь к розетке, и отдайте устройство на проверку в авторизованный сервисный центр. Прибор следует использовать только для сушки и укладки человеческих волос. Использование в других целях может привести к повреждению устройства и создать угрозу безопасности. Не эксплуатируйте устройство вблизи легковоспламеняющихся, взрывоопасных химикатов или жидкостей.
- **Безопасность детей:** храните устройство в недоступном для детей младше 8 лет месте. Не позволяйте детям использовать устройство в игровых целях.



Не используйте данный прибор рядом с ванной, душевой кабиной, раковиной или другими местами, где находится вода.



Для вашей безопасности данное устройство оснащено двойной системой изоляции.



Этот символ на изделии или его упаковке указывает на то, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами; Если вы решили утилизировать изделие, его следует сдать в соответствующий пункт приема для переработки электрического и электронного оборудования. Утилизируя этот продукт правильно, вы поможете предотвратить потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье, которое могло бы возникнуть в результате неправильного обращения с этим продуктом.



Внимательно прочитайте правила безопасности и инструкции по использованию в этом руководстве пользователя.

Сохраните это руководство пользователя для будущего использования.

Открытие Упаковки

- Перед первым использованием извлеките устройство и аксессуары из упаковки и проверьте на наличие повреждений или дефектов. Если устройство повреждено или неисправно, не используйте его и обратитесь в **авторизованный сервис Fakir**.
- Ремонт должен выполняться только авторизованными сервисными центрами Fakir.
- Ремонт неавторизованными лицами может быть вреден для пользователя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не используйте дефектный или неисправный продукт.

Содержание Упаковки

- Фен (1 шт.)
- Диффузор (1 шт.)
- Насадка для сушки (1 шт.)
- Насадка-овальная щётка (1 шт.)
- Насадки для завивки с технологией автоматической намотки воздушным потоком (2 шт.)

Техническая Информация

Мощность : 1700-2000 Вт

Напряжение : 220-240 В AC

Частота : 50/60 Гц

Класс защиты : II

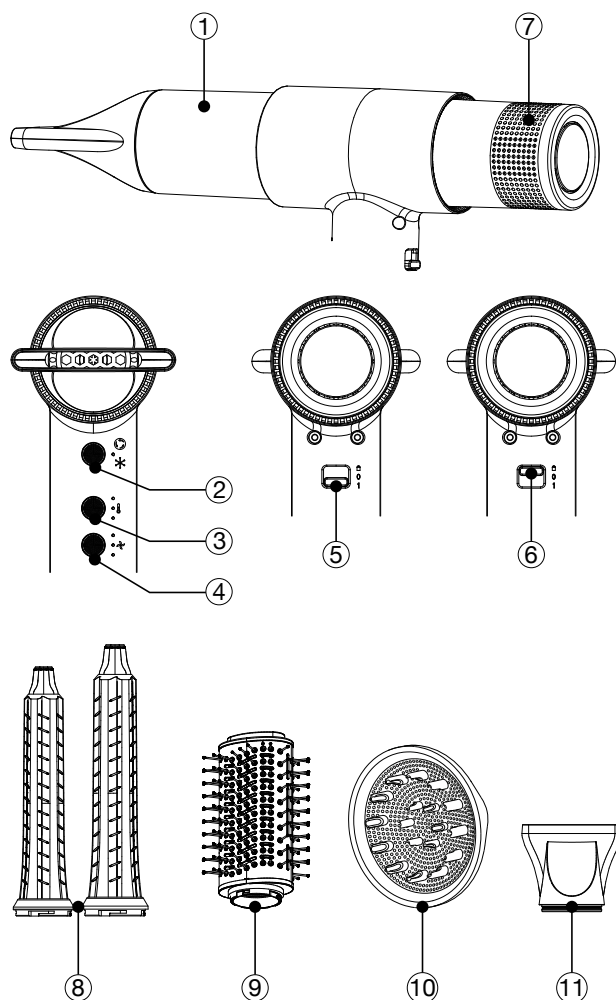
Срок годности : 5 лет



ПРИМЕЧАНИЕ!

Значения, указанные на устройстве или в других печатных документах, предоставленных с продуктом, были получены в лабораторных условиях в соответствии с соответствующими стандартами. Эти значения могут изменяться в зависимости от использования продукта и условий окружающей среды.

Введение В Части Продукта

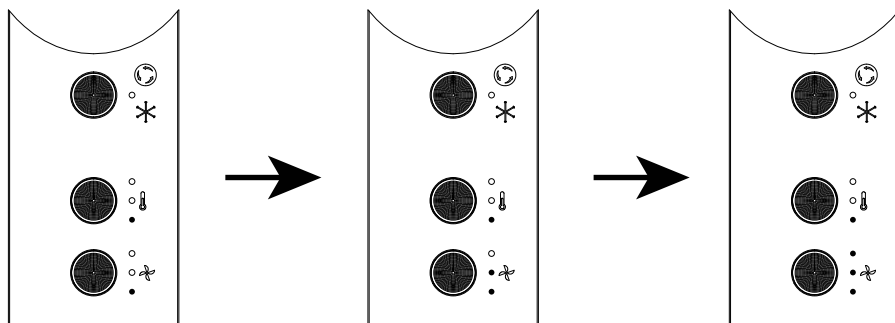


- | | |
|--|---|
| 1. Секция выхода воздуха | 7. Воздухозаборная секция |
| 2. Кнопка включения холодного воздуха | 8. Насадки для завивки с технологией автоматической укладки с воздушным потоком |
| 3. Кнопка регулировки горячего воздуха | 9. Овальная насадка-щётка |
| 4. Кнопка регулировки скорости воздуха | 10. Рассеиватель |
| 5. Кнопка включения/выключения | 11. Насадка для фена |
| 6. Кнопка блокировка | |

Установка устройства

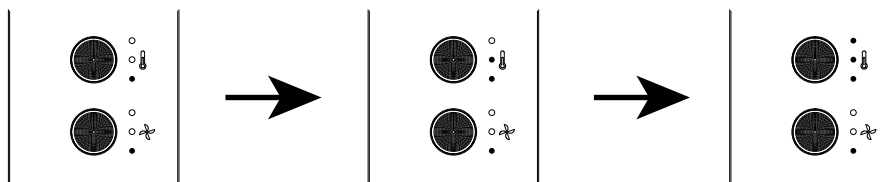
Скорость воздушного потока

Чтобы отрегулировать скорость воздушного потока, нажмите "  ", чтобы выбрать подходящую вам настройку скорости из трех различных уровней скорости.



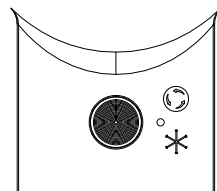
Настройки температуры

Чтобы отрегулировать температуру, вы можете выбрать предпочитаемую вами настройку из трех различных уровней, нажав "  ".



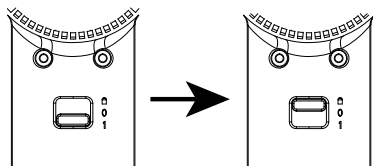
Настройка холодного воздуха

- Вы можете использовать кнопку «Холодный обдув», чтобы обеспечить стойкую укладку во время сушки волос.
- При активации режима подачи холодного воздуха светодиодные индикаторы температуры быстро мигают.
- При выключении этого режима температура возвращается к предыдущему значению (режим обдува холодным воздухом отключается).



Кнопка блокировки

После выбора скорости и температуры воздушного потока зафиксируйте выбранные настройки в положении блокировки, чтобы предотвратить случайное нажатие клавиш.

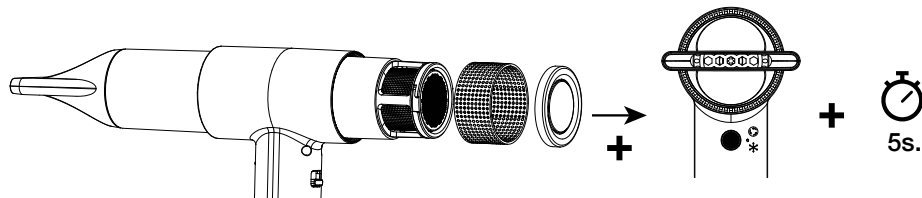


Функция памяти

- Имеет функцию сохранения настроек, выбранных для предыдущего использования.
- Эта функция позволяет вам определить идеальную температуру и скорость воздушного потока в соответствии с вашими потребностями и типом волос, обеспечивая практичное и эффективное использование.

Функция автоматической очистки

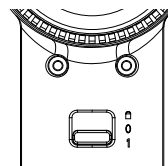
- Выключив фен, осторожно поверните крышку воздухозаборника против часовой стрелки и потяните ее наружу. Затем нажмите кнопку подачи холодного воздуха на верхней части устройства и удерживайте ее в течение 5 секунд.



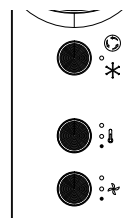
- Двигатель будет работать в обратном направлении в течение 15 секунд, если не активны другие кнопки. По окончании автоматической очистки установите на место внешний фильтр и включите фен.
- Если вы хотите остановить автоматическую очистку, включите фен и поверните выключатель питания из положения «0» в положение «1». Эта функция автоматически отключится, и фен продолжит работу в обычном режиме.

Использование устройства

1. Подключите фен к розетке и поверните выключатель питания из положения «0» в положение «1».



2. Присоедините насадку по вашему выбору к воздуховыпускному отверстию изделия.
3. При первом включении фена следует установить минимальную температуру и интенсивность.
4. Отрегулируйте температуру и скорость, которые наилучшим образом соответствуют вашим потребностям.



Чистка и обслуживание устройства

- Перед чисткой устройства отключите его от розетки и подождите, пока оно остынет.
- Периодически очищайте устройство от пыли и волос.
- Чтобы снять задний фильтр, возьмите фен за ручку и поверните заднюю крышку (держатель фильтра) против часовой стрелки.
- Очистите фильтр тканью или влажной губкой.
- Перед установкой на место убедитесь, что он полностью сухой.
- Очищайте корпус фена влажной тканью или губкой.
- Перед использованием убедитесь, что устройство полностью сухое.

Хранение Устройства

- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, храните его в сухом и прохладном месте.
- Убедитесь, что устройство отключено от сети, и детали полностью сухие.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.

Переработка

Когда ваш продукт достигнет конца своего срока службы, выполните следующие шаги для правильной переработки:

- Отключите кабель устройства, чтобы сделать его непригодным для использования.
- Утилизируйте устройство в специальных контейнерах для таких устройств в соответствии с действующими законами вашей страны.
- Электронные отходы не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами.
- Поместите устройство в контейнеры для электронных отходов.
- Упаковка устройства изготовлена из перерабатываемых материалов.
- Утилизируйте упаковочные материалы в соответствующих контейнерах для переработки.
- Устройство соответствует Директиве по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE).



ПРИМЕЧАНИЕ!

- Проверьте, можете ли вы устранить проблему или дефект самостоятельно, прежде чем обращаться в службу поддержки. Для этого, пожалуйста, обратитесь к разделу «Устранение неполадок».
- Если вы не можете решить проблему или дефект, обратитесь в службу поддержки.
- Перед звонком подготовьте название модели и серийный номер продукта. Эту информацию можно найти на табличке типа устройства.

Горячая Линия Помощи: (+90 212) 444 0 241

Устранение неполадок

Ваше устройство прошло контроль качества для предотвращения дефектов. Если устройство не работает по какой-либо причине, попробуйте решения, перечисленные в следующей таблице, перед обращением в **авторизованный сервис Fakir**.

Фен имеет функцию распознавания ошибок. Если эта функция обнаружит проблему, устройство не включится или перестанет работать. В зависимости от типа ошибки светодиодные индикаторы могут сигнализировать:

Режимы кодов ошибок	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Аппаратная защита от перегрузки по току	Медленное мигание	Выключен	Выключен	Выключен	Выключен	Выключен
Выход НТС за пределы рабочего диапазона	Выключен	Медленное мигание	Выключен	Выключен	Выключен	Выключен
Программная защита	Медленное мигание	Медленное мигание	Выключен	Выключен	Выключен	Выключен
Перенапряжение (верхний предел)	Медленное мигание	Медленное мигание	Медленное мигание	Выключен	Выключен	Выключен
Пониженное напряжение (нижний предел)	Медленное мигание	Выключен	Медленное мигание	Медленное мигание	Выключен	Выключен
Защита от блокировки двигателя	Медленное мигание	Выключен	Медленное мигание	Медленное мигание	Медленное мигание	Выключен
Потеря фазы	Медленное мигание	Выключен	Медленное мигание	Медленное мигание	Медленное мигание	Медленное мигание
Другое	Медленное мигание	Выключен	Выключен	Выключен	Медленное мигание	Выключен

Оставка

Чтобы предотвратить повреждение устройства, следуйте этим шагам для безопасной транспортировки устройства:

- Транспортируйте устройство в оригинальной упаковке.
- Если оригинальной упаковки нет, используйте подходящую и мягкую упаковку, которая защитит устройство.

[illegible]

60	تعليمات الاستخدام.
60	معنى الرموز
60	مسؤولية
60	إعلان الامتثال CE
60	استخدام المنتج
61	الاستخدام غير المصرح به
61	تحذيرات الأمان
62	تحذيرات السلامة الخاصة بالجهاز
63	فتح العلبة
63	محتويات العلبة
63	معلومات تقنية
64	تعريف أجزاء المنتج
65	إعداد الجهاز
66	استخدام الجهاز
67	تنظيف الجهاز وصيانته
67	تخزين الجهاز
67	إعادة التدوير
68	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
68	الشحن

عميلنا العزيز،

نأمل أن تستمتع باستخدام منتجك. شكرًا لاختيارك **Fakir Hausgeräte**، الشركة الرائدة في التكنولوجيا المبتكرة. يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تعليمات الاستخدام

تم إعداد هذه التعليمات لضمان استخدام الجهاز بشكل صحيح وآمن. لسلامتك وسلامة الآخرين، يُرجى قراءة دليل المستخدم قبل تشغيل الجهاز.

معنى الرموز

سترى الرموز التالية في دليل المستخدم هذا:



تحذير!

يشير هذا الرمز إلى المخاطر التي قد تؤدي إلى الإصابة أو الوفاة.



تنبيه!

يشير هذا الرمز إلى المخاطر التي قد تسبب تلف المنتج أو خللاً فيه.



ملاحظة!

تشير إلى معلومات هامة ومفيدة في دليل المستخدم.

مسؤولية

لا تتحمل شركة **Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş.** أي مسؤولية عن أي ضرر أو إصلاح يتم خارج مراكز الخدمة المعتمدة من **Fakir** أو عن الاستخدام غير الصحيح للجهاز نتيجة عدم الالتزام بالتعليمات في دليل المستخدم هذا.

إعلان الامتثال CE

هذا الجهاز يتوافق تمامًا مع توجيهات الاتحاد الأوروبي **EU/2014/30** بشأن التوافق الكهرومغناطيسي و **EU/2014/35** بشأن التوجيهات الكهربائية. المنتج يحمل علامة **CE** على ملصق نوع الجهاز.



استخدام المنتج

تم تصميم نموذج المنتج للاستخدام المنزلي. لا يناسب الاستخدام في مكان العمل أو الاستخدام الصناعي. أي عطل ناتج عن هذا الاستخدام لن يكون مشمولاً في ضماننا.

الاستخدام غير المصرح به

- في الحالات التالية من الاستخدام غير المصرح به، قد يتعرض الجهاز للتلف أو يتسبب في إصابات:
- **القدرات المحدودة والإشراف:** يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة و/أو المعرفة، ما لم يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو تلقوا تعليمات بشأن الاستخدام الآمن للجهاز. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز.
- **الاستخدام مع القدرات المحدودة:** يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر وللأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام الجهاز فقط إذا كانوا تحت الإشراف، وتلقوا تعليمات حول الاستخدام الآمن وفهموا المخاطر المحتملة.
- **مواد التغليف:** احفظ المواد مثل الأكياس الموجودة في العبوة بعيداً عن متناول الأطفال. هناك خطر الاختناق!
- **التنظيف والصيانة:** يجب ألا يقوم الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا تحت الإشراف.
- **أمان الجهاز والكابل:** احتفظ بالجهاز وكابله بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز. الأجهزة الكهربائية ليست ألعاباً للأطفال. لذلك، استخدم واحفظ الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال. قد لا يكون الأطفال على دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدام جهاز كهربائي. تأكد من أن سلك الطاقة لا يتدلى من الجهاز.

تحذيرات الأمان

- عند استخدام جهاز كهربائي، عليك دائماً اتباع الاحتياطات التالية لمنع الحرائق والصدمات الكهربائية والإصابات الشخصية:
- **اقرأ دليل المستخدم:** اقرأ بعناية المعلومات الواردة في دليل المستخدم واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. إذا قمت بتسليم الجهاز لشخص آخر، تأكد من تضمين الدليل معه.
- **الاستخدام الأول:** عند إخراج المنتج من عبوته، تأكد من أن جميع الملحقات والمرفقات كاملة. إذا كان هناك أي أجزاء مفقودة، فاتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Fakir. احتفظ بالأكياس الواقية للملحقات والمرفقات بعيداً عن متناول الأطفال والرضع لتجنب خطر الاختناق.
- **تحقق من حالة الجهاز:** إذا كنت تشك في وجود أي مشكلة في الجهاز أو هيكله أو كابله أو قابسه، فلا تقم بتشغيل الجهاز واتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Fakir.
- **سلامة الكابل والقابس:** لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة أو القابس معطلاً أو تالفًا. لا تستخدم الجهاز مع سلك تمديد وتأكد من أن سلك الطاقة لا يتلامس مع مصادر الحرارة أو الحواف الحادة. عند فصل القابس، قم دائماً بسحب القابس نفسه، وليس السلك. لا تسحب السلك أو ترفع الجهاز من السلك.
- **سلامة الأطفال:** لا تترك الجهاز موصولاً بالكهرباء دون إشراف. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز دون إشراف. احتفظ بسلك الطاقة للجهاز بعيداً عن متناول الأطفال. الأجهزة الكهربائية ليست ألعاباً للأطفال.
- **استخدام الجهاز:** لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. قد يتأثر جهازك سلباً بالأتربة أو المطر. لا تعمّر الجهاز في الماء واحمه من المطر أو الرطوبة. نظراً لأن الجهاز يعمل بالطاقة الكهربائية، فإن خطر

الصدمة الكهربائية موجود. لذلك، لا تلمس القابس بيدين مبلتين. لا تستخدم الجهاز لتنظيف المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة (مثل البنزين أو الكحول)، أو الأشياء المحترقة أو المدخنة (مثل السجائر أو الكبريت أو الرماد الساخن).

- **الصيانة والتنظيف:** قبل التنظيف والصيانة، افصل الجهاز عن الكهرباء واتركه ليبرد.
- **قيود الاستخدام:** استخدم الجهاز الكهربائي فقط وفقاً للغرض المخصص له. قد يؤدي استخدام الجهاز بشكل مخالف للتعليمات إلى تقصير عمره وزيادة المخاطر الأمنية.

تحذيرات السلامة الخاصة بالجهاز

- **بيئة الاستخدام والسلامة الكهربائية:** استخدم الجهاز في الأماكن الداخلية فقط ولغرض تجفيف أو تصفيف الشعر. عند استخدام الجهاز في الحمام أو تحت الدش أو بالقرب من أوعية مملوءة بالماء، يرجى توخي الحذر. ملامسة الماء قد تلحق الضرر بالأجزاء الكهربائية للجهاز وتشكل مخاطر على السلامة. تأكد من أن فتحات دخول أو خروج الهواء غير مسدودة بالشعر أو الوبر أو أي أجسام أخرى، حيث قد يؤدي الانسداد إلى ارتفاع درجة حرارة الجهاز وإيقاف تشغيله تلقائياً.
 - **السلامة الحرارية والتهوية:** لا تغلق فتحة دخول الهواء الخاصة بالجهاز تحت أي ظرف. فعند عرقلة تدفق الهواء، قد يتعرض الجهاز لارتفاع مفرط في درجة الحرارة. في حال حدوث ارتفاع في الحرارة، سيعمل نظام الإيقاف التلقائي للجهاز. قبل إعادة استخدام الجهاز، تحقق من فتحة دخول الهواء واتركه يبرد لبضع دقائق.
 - **استخدام الجهاز وتخزينه:** لا توجه تدفق الهواء الساخن مباشرة إلى عينيك أو المناطق الحساسة في وجهك. عند عدم استخدام الجهاز، افصل القابس عن المقبس واترك الجهاز يبرد تماماً قبل تخزينه في مكان آمن. تجنب نثني سلك الكهرباء أو لفه حول الجهاز أو حمل الجهاز عن طريق السلك، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف الجهاز أو حدوث دائرة كهربائية قصيرة.
 - **التنظيف والصيانة:** قبل تنظيف الجهاز، افصل القابس من المقبس وانتظر حتى يبرد تماماً. لا تستخدم مواد تنظيف قاسية أو كاشطة. استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة لتنظيف الجهاز بلطف.
 - **الحالات الخاصة والتحذيرات:** تجنب إدخال الأصابع أو دبائيس الشعر أو أي أجسام أخرى في فتحة خروج الهواء. في حال سقوط الجهاز في الماء، افصل القابس فوراً دون لمسه بيد مبللة، وراجع مركز الخدمة المعتمد لفحص الجهاز. يستخدم الجهاز حصرياً لتجفيف وتصفيف شعر الإنسان، وأي استخدام آخر قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو حدوث مخاطر على السلامة. لا تستخدم الجهاز بالقرب من مواد كيميائية أو سوائل قابلة للاشتعال أو الانفجار.
 - **سلامة الأطفال:** احفظ الجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال دون سن الثامنة. لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز كلعبة.
- لا تستخدم هذا الجهاز في حوض الاستحمام أو خزان الدش أو حوض الغسيل أو في أي أماكن تحتوي على ماء.



تم تصميم هذا الجهاز بنظام عزل مزدوج لضمان سلامتك.



يشير الرمز الموجود على المنتج أو على العبوة إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه كنفائات منزلية عادية؛ عند اتخاذ قرار التخلص منه، يجب نقله إلى نقطة جمع مخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. من خلال التخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة، تساهم في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة الناتجة عن المعالجة غير السليمة للمنتجات.



اقرأ قواعد السلامة وتعليمات الاستخدام في دليل المستخدم هذا بعناية.
احتفظ بهذا الدليل لاستخدامه في المستقبل.



فتح العلبة

- قبل الاستخدام الأول، قم بإخراج الجهاز والإكسسوارات من العلبة وتحقق من وجود أي أضرار أو عيوب. إذا كان الجهاز تالفًا أو معيَّبًا، لا تستخدمه واتصل بخدمة الصيانة المعتمدة من Fakir.
- يجب أن يتم الإصلاح فقط من قبل مراكز الخدمة المعتمدة من Fakir.
- قد يكون الإصلاح من قبل أشخاص غير معتمدين ضارًا للمستخدم.



تحذير!

لا تستخدم منتجًا معيَّبًا أو تالفًا.

محتويات العلبة

- مجفف شعر (1 قطعة)
- موزع هواء (1 قطعة)
- فوهة تجفيف (1 قطعة)
- رأس فرشاة بيشاوي (1 قطعة)
- رؤوس تمويج بتقنية لف الهواء التلقائي (2 قطعة)

معلومات تقنية

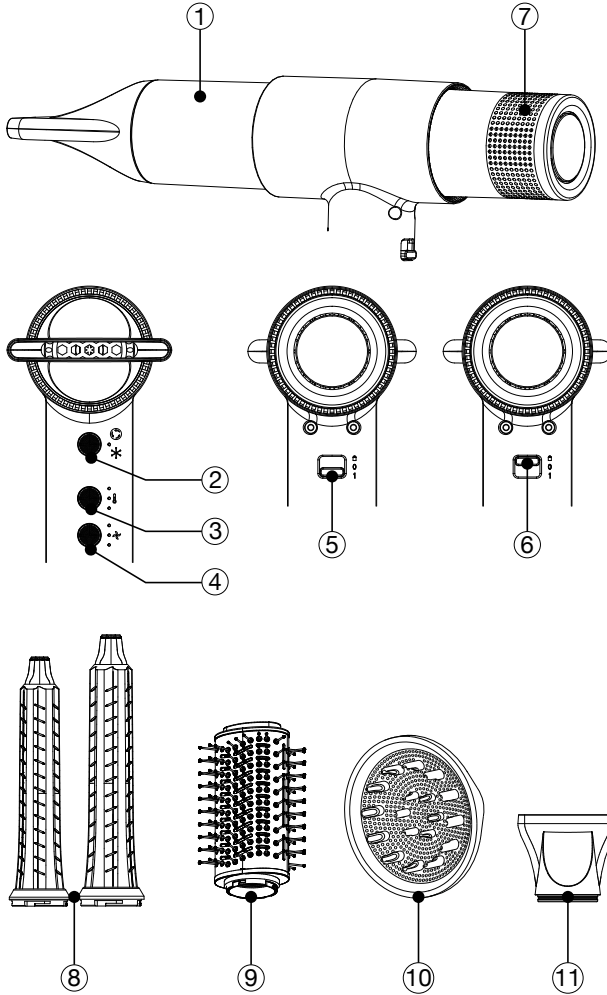
الطاقة :	1700-2000 واط	فئة الحماية :	II
الجهد الكهربائي :	220-240 فولت تيار متردد	عمر المنتج :	5 سنوات
التردد :	50/60 هرتز		



ملاحظة!

القيم الموضحة على الجهاز أو في الوثائق المطبوعة الأخرى المرفقة بالمنتج تم الحصول عليها في ظروف مختبرية وفقًا للمعايير ذات الصلة. قد تتغير هذه القيم حسب استخدام المنتج وظروف البيئة.

تعريف أجزاء المنتج

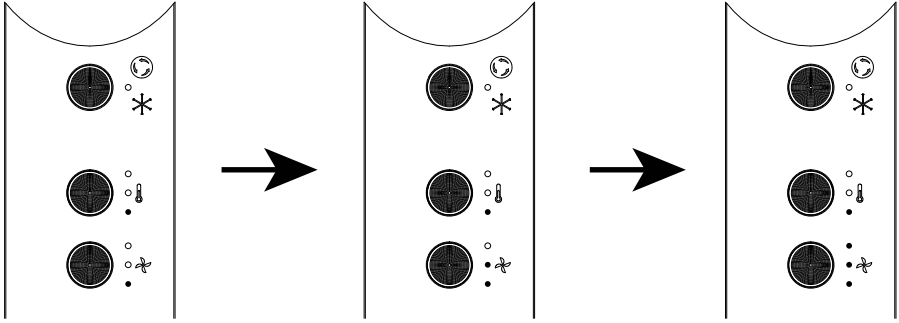


- | | |
|-------------------------|---|
| 1. قسم مخرج الهواء | 7. قسم مدخل الهواء |
| 2. زر ضبط الهواء البارد | 8. رؤوس تمويج بتقنية لف تلقائي بتدفق الهواء |
| 3. زر ضبط الهواء الساخن | 9. رأس فرشاة بيضاوي |
| 4. زر ضبط سرعة الهواء | 10. ناشر الهواء |
| 5. زر التشغيل/الإيقاف | 11. ملحق مجفف الشعر |
| 6. زر القفل | |

إعداد الجهاز

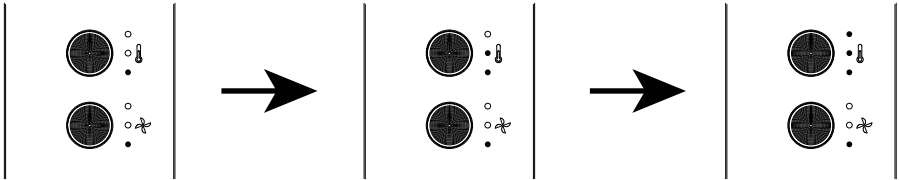
معدل سرعة تدفق الهواء

لتعديل سرعة تدفق الهواء، يمكنك الضغط على زر " " لاختيار إعداد السرعة المناسب لك من بين ثلاث مستويات مختلفة.

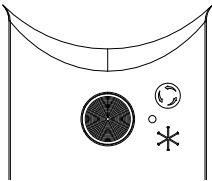


إعدادات درجة الحرارة

لتعديل درجة الحرارة، يمكنك الضغط على زر " " لاختيار الإعداد المناسب لك من بين ثلاث مستويات مختلفة.

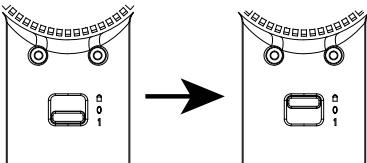


إعداد الهواء البارد



- يمكنك استخدام زر "نفخ الهواء البارد" للحصول على تصفيف يدوم لفترة أطول أثناء تجفيف الشعر.
- عند تفعيل وضع نفخ الهواء البارد، تومض أضواء LED الخاصة بمؤشر درجة الحرارة بسرعة.
- عند إيقاف هذا الوضع، تعود درجة الحرارة إلى الإعداد السابق (يتم تعطيل وضع نفخ الهواء البارد).

مفتاح القفل



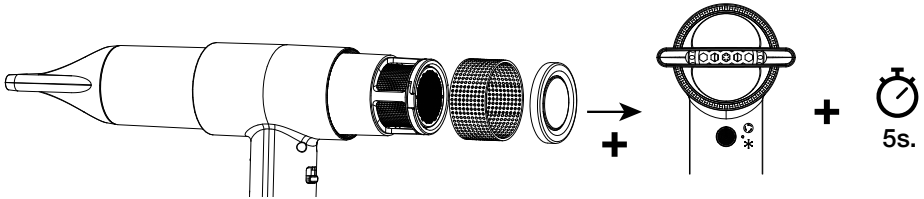
بعد تحديد سرعة تدفق الهواء ودرجة الحرارة، قم بتثبيت الإعدادات المحددة في وضع القفل لمنع الضغوط العرضية على الأزرار.

وظيفة الذاكرة

- يتمتع بوظيفة حفظ الإعدادات المختارة في الاستخدام السابق.
- تتيح لك هذه الوظيفة تحديد درجة الحرارة وسرعة تدفق الهواء المثالية وفقًا لاحتياجاتك ونوع شعرك، مما يوفر استخدامًا عمليًا وفعالًا.

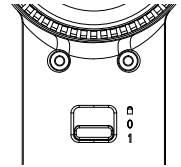
وظيفة التنظيف التلقائي

- أثناء إيقاف تشغيل مجفف الشعر، قم بتدوير غطاء مدخل الهواء بعناية عكس اتجاه عقارب الساعة واسحبه للخارج. بعد ذلك، اضغط مع الاستمرار على زر الهواء البارد الموجود في الجزء العلوي من الجهاز لمدة 5 ثوانٍ.

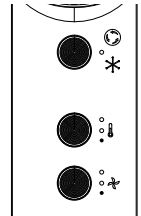


- سيعمل المحرك في الاتجاه المعاكس لمدة 15 ثانية طالما لم يتم تفعيل الأزرار الأخرى. بعد انتهاء عملية التنظيف التلقائي، أعد تركيب الفلتر الخارجي وقم بتشغيل مجفف الشعر.
- إذا رغبت في إيقاف التنظيف التلقائي، قم بتشغيل مجفف الشعر بتحريك زر الطاقة من الوضع "0" إلى الوضع "1". سيتم إيقاف هذه الوظيفة تلقائيًا ويعمل مجفف الشعر بشكل طبيعي.

استخدام الجهاز



1. قم بتوصيل مجفف الشعر بالكهرباء وحرك زر التشغيل من الوضع "0" إلى الوضع "1".



2. ثبت الرأس المناسب لاحتياجاتك في قسم مخرج الهواء بالجهاز.
3. عند التشغيل لأول مرة، سيقوم مجفف الشعر بنفخ الهواء بدرجة حرارة وكثافة منخفضة، وستضيئ أول إشارة LED على الأزرار الجانبية.
4. اضبط درجة الحرارة والسرعة بما يتناسب مع احتياجاتك.

تنظيف الجهاز وصيانتة

- قبل تنظيف الجهاز ، افصل القابس من المقبس وانتظر حتى يبرد تماماً.
- نظف الجهاز دورياً من الغبار والشعر المتراكم.
- لإزالة الفلتر الخلفي، أمسك مجفف الشعر من المقبض وقم بتدوير الغطاء الخلفي (حامل الفلتر) عكس اتجاه عقارب الساعة.
- نظف الفلتر باستخدام قطعة قماش أو إسفنجية مبللة.
- تأكد من جفاف الفلتر تماماً قبل إعادة تركيبه.
- امسح جسم مجفف الشعر بقطعة قماش أو إسفنجية مبللة.
- تأكد من أن الجهاز جاف تماماً قبل استخدامه مرة أخرى.

تخزين الجهاز

- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يجب تخزين بشكل دقيق.
- تأكد من أن الجهاز غير متصل وأن الأجزاء جافة تماماً.
- يجب الاحتفاظ بالجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

إعادة التدوير

عند انتهاء عمر منتجك، اتبع الخطوات التالية لإعادة التدوير بشكل صحيح:

- قطع كابل الجهاز لجعله غير قابل للاستخدام.
- تخلص من الجهاز في صناديق النفايات المخصصة لهذه الأجهزة وفقاً للقوانين السارية في بلدك.
- لا ينبغي التخلص من النفايات الكهربائية مع النفايات المنزلية.
- ضع الجهاز في صناديق النفايات المخصصة للنفايات الكهربائية.
- التخلص المصنوع للجهاز من مواد قابلة لإعادة التدوير.
- تخلص من مواد التعبئة في صناديق إعادة التدوير المناسبة.
- يتوافق الجهاز مع توجيهات WEEE (النفايات الكهربائية والإلكترونية).



ملاحظة!

- تحقق مما إذا كنت تستطيع إصلاح المشكلة أو العطل بنفسك قبل الاتصال بخدمة العملاء. لذلك، يُرجى الرجوع إلى قسم "استكشاف الأخطاء وإصلاحها". إذا لم تتمكن من حل المشكلة أو العطل، اتصل بخدمة العملاء.
- قبل الاتصال، يُرجى تجهيز اسم الطراز ورقم المنتج التسلسلي.
- يمكنك العثور على هذه المعلومات على ملصق نوع المنتج.

رقم المساعدة: +902124440241

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تمت مراجعة جهازك للتحقق من جودة لتجنب أي عيوب. ومع ذلك، إذا لم يعمل الجهاز لأي سبب من الأسباب، حاول الحلول المدرجة في الجدول التالي قبل الاتصال بخدمة الصيانة المعتمدة من Fakir.

مجفف الشعر مزود بوظيفة التعرف على الأخطاء. إذا اكتشفت هذه الوظيفة وجود مشكلة، فلن يعمل الجهاز أو سيتوقف عن التشغيل. وفقًا لنوع الخطأ، قد ترسل أضواء LED إشارات على النحو التالي:

أوضاع رموز الخطأ	ضوء 1 LED	ضوء 2 LED	ضوء 3 LED	ضوء 4 LED	ضوء 5 LED	ضوء 6 LED
حماية التيار الزائد للأجهزة	وميض بطيء	مغلق	مغلق	مغلق	مغلق	مغلق
تجاوز مستشعر درجة الحرارة (NTC) لنطاق التشغيل المسموح به	مغلق	وميض بطيء	مغلق	مغلق	مغلق	مغلق
حماية البرامج	وميض بطيء	وميض بطيء	مغلق	مغلق	مغلق	مغلق
الجهد الزائد (الحد الأعلى)	وميض بطيء	وميض بطيء	وميض بطيء	مغلق	مغلق	مغلق
الجهد المنخفض (الحد الأدنى)	وميض بطيء	مغلق	وميض بطيء	وميض بطيء	مغلق	مغلق
حماية من تعطل المحرك	وميض بطيء	مغلق	وميض بطيء	وميض بطيء	وميض بطيء	مغلق
فقدان الطور الكهربائي	وميض بطيء	مغلق	وميض بطيء	وميض بطيء	وميض بطيء	وميض بطيء
أخطاء أخرى	وميض بطيء	مغلق	مغلق	مغلق	وميض بطيء	مغلق

الشحن

لتجنب تلف الجهاز، اتبع هذه الخطوات لنقل جهازك بأمان:

- نقل الجهاز في التعبئة الأصلية.
- إذا لم تكن التعبئة الأصلية متاحة، استخدم تغليفًا مناسبًا وناعمًا يحمي الجهاز.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

72	دستور العمل‌های استفاده
72	معنی نمادها
72	مسئولیت
72	اعلام تطابق CE
72	محدوده استفاده
73	استفاده غیرمجاز
73	هشدارهای ایمنی
74	هشدارهای ایمنی اختصاصی
76	باز کردن جعبه
76	محتویات جعبه
76	اطلاعات فنی
77	آشنایی با قطعات محصول
78	نصب دستگاه
79	نحوه استفاده از دستگاه
80	تمیزکاری و نگهداری دستگاه
80	نگهداری دستگاه
80	باز یافت
81	رفع مشکلات
81	حمل و نقل

مشتری گرامی،

امیدواریم از استفاده از محصول خود لذت ببرید. از اینکه **Fakir Hausgeräte**، شرکت پیشرو در فناوری‌های نوآورانه، را انتخاب کرده‌اید، سپاسگزاریم. لطفاً قبل از استفاده از محصول، این راهنمای کاربر را به دقت مطالعه کرده و برای مراجعه در آینده نگهداری کنید.

دستورالعمل‌های استفاده

این دستورالعمل‌ها برای استفاده صحیح و ایمن از دستگاه تهیه شده است. برای امنیت خود و دیگران، لطفاً قبل از روشن کردن دستگاه، راهنمای کاربر را مطالعه کنید.

معنی نمادها

در این راهنمای کاربر نمادهای زیر را خواهید دید:



هشدار!

این نماد نشان‌دهنده خطراتی است که ممکن است منجر به جراحت یا مرگ شود.



توجه!

این نماد نشان‌دهنده خطراتی است که ممکن است باعث آسیب یا خرابی محصول شود.



یادداشت!

شامل اطلاعات مهم و مفید است.

مسئولیت

شرکت **Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş.** هیچ‌گونه مسئولیتی در قبال آسیب‌ها یا تعمیراتی که خارج از مراکز خدمات مجاز **Fakir** انجام شده یا استفاده نادرست از دستگاه که ناشی از عدم رعایت دستورالعمل‌های موجود در این راهنمای کاربر باشد، نمی‌پذیرد.

علام تطابق CE

این دستگاه کاملاً مطابق با دستورالعمل‌های اتحادیه اروپا **EU/2014/30** در زمینه سازگاری الکترومغناطیسی و **CE** **EU/2014/35** در زمینه ولتاژ پایین است. این محصول دارای علامت **CE** روی برچسب مدل دستگاه است.

محدوده استفاده

مدل محصول برای استفاده خانگی طراحی شده است. مناسب برای استفاده در محیط‌های کاری یا صنعتی نمی‌باشد. در صورت بروز هرگونه عیب ناشی از این نوع استفاده، خدمات ما تحت پوشش گارانتی نخواهد بود.

استفاده غیرمجاز

در موارد زیر، استفاده غیرمجاز می‌تواند منجر به آسیب به دستگاه یا ایجاد جراحات شود:

- **قابلیت‌های محدود و نظارت:** این دستگاه نباید توسط افراد (شامل کودکان) با قابلیت‌های فیزیکی، حسی، یا ذهنی محدود یا کمبود تجربه و/یا دانش استفاده شود، مگر اینکه تحت نظارت یک شخص مسئول باشند یا دستورالعمل‌های استفاده ایمن از دستگاه را دریافت کرده باشند. کودکان باید تحت نظارت قرار گیرند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی‌کنند.
- **استفاده با قابلیت‌های محدود:** دستگاه می‌تواند توسط کودکان ۸ ساله و بالاتر و افرادی با قابلیت‌های فیزیکی، حسی، یا ذهنی محدود یا کمبود تجربه و دانش تنها در صورت نظارت و دریافت دستورالعمل‌های استفاده ایمن و درک خطرات احتمالی استفاده شود.
- **مواد بسته‌بندی:** مواد بسته‌بندی مانند کیسه‌ها را از دسترس کودکان دور نگه دارید. خطر خفگی وجود دارد!
- **تمیز کردن و نگهداری:** کودکان زیر ۸ سال نباید دستگاه را تمیز یا نگهداری کنند مگر اینکه تحت نظارت باشند.
- **ایمنی دستگاه و کابل:** دستگاه و کابل آن را از دسترس کودکان زیر ۸ سال دور نگه دارید. کودکان باید تحت نظارت قرار گیرند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی‌کنند. دستگاه‌های برقی اسباب‌بازی برای کودکان نیستند. بنابراین، دستگاه را در مکانی دور از دسترس کودکان استفاده و نگهداری کنید. ممکن است کودکان از خطرات مربوط به استفاده از دستگاه‌های برقی آگاه نباشند. اطمینان حاصل کنید که سیم برق از دستگاه آویزان نباشد.

هشدارهای ایمنی

- هنگام استفاده از دستگاه برقی، همیشه باید اقدامات احتیاطی زیر را برای جلوگیری از آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی و صدمات شخصی انجام دهید:
- **راهنمای کاربر را بخوانید:** اطلاعات موجود در راهنمای کاربر را با دقت بخوانید و آن را نگه دارید. اگر دستگاه را به شخص دیگری می‌دهید، فراموش نکنید که راهنما را نیز به همراه آن بدهید.
 - **اولین استفاده:** وقتی محصول را از بسته‌بندی آن خارج می‌کنید، اطمینان حاصل کنید که تمام لوازم جانبی و قطعات کامل هستند. اگر قطعه‌ای در جعبه نیست، به نزدیکترین مرکز خدمات مجاز Fakir مراجعه کنید. کیسه‌های محافظ لوازم جانبی و قطعات را برای جلوگیری از خطر خفگی دور از دسترس کودکان و نوزادان نگه دارید.
 - **وضعیت دستگاه را بررسی کنید:** اگر فکر می‌کنید دستگاه، بدنه، کابل یا دوشاخه آن مشکلی دارد، دستگاه را روشن نکنید و به نزدیکترین مرکز خدمات مجاز Fakir مراجعه کنید.

- **ایمنی کابل و دوشاخه:** اگر کابل برق یا دوشاخه دچار نقص یا آسیب شده است، از دستگاه استفاده نکنید. دستگاه را با کابل تمدید استفاده نکنید و اطمینان حاصل کنید که کابل برق با منبع گرما یا لبه‌های تیز تماس نداشته باشد. هنگام جدا کردن دوشاخه از پریز، همیشه دوشاخه را از پریز بکشید. کابل را نکشید و دستگاه را از کابل بلند نکنید.
- **ایمنی کودکان:** دستگاه خود را هرگز زمانی که به پریز برق متصل است بدون نظارت رها نکنید. به کودکان اجازه ندهید بدون نظارت با دستگاه بازی کنند. کابل برق دستگاه را در جایی که کودکان به آن دسترسی ندارند نگه دارید. دستگاه‌های برقی اسباب‌بازی کودکان نیستند.
- **استفاده از دستگاه:** از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید. دستگاه شما ممکن است تحت تأثیر خاک یا باران قرار گیرد. دستگاه خود را در آب فرو نبرید و از باران یا رطوبت محافظت کنید. دستگاه با نیروی برق کار می‌کند و خطر برق‌گرفتگی وجود دارد. بنابراین، هرگز با دست‌های خیس به دوشاخه دست نزنید. از دستگاه برای تمیز کردن مواد قابل اشتعال یا انفجاری (مانند بنزین یا الکل)، اشیاء سوزان یا دودکننده (مانند سیگار، کبریت یا خاکستر داغ) استفاده نکنید.
- **تعمیر و نگهداری:** قبل از تمیز کردن و نگهداری دستگاه، دوشاخه را از پریز برق بکشید و بگذارید دستگاه خنک شود.
- **محدودیت‌های استفاده:** از دستگاه برقی فقط برای مقاصد مشخص شده استفاده کنید. استفاده از دستگاه برخلاف دستورالعمل‌ها ممکن است عمر دستگاه را کاهش دهد و خطرات ایمنی ایجاد کند.

هشدارهای ایمنی اختصاصی

- **محیط استفاده و ایمنی برق:** دستگاه را فقط در محیط داخلی و برای خشک کردن یا حالت دادن به مو استفاده کنید. هنگام استفاده از دستگاه در حمام، زیر دوش یا نزدیک ظروف پر از آب احتیاط کنید. تماس با آب ممکن است به بخش‌های الکتریکی دستگاه آسیب برساند و خطرات ایمنی ایجاد کند. اطمینان حاصل کنید که ورودی یا خروجی هوا با مو، پرز یا اشیای دیگر مسدود نشده باشد. انسداد می‌تواند باعث گرم شدن بیش از حد دستگاه و خاموش شدن خودکار آن شود.
- **ایمنی گرما و تهویه:** هرگز ورودی هوای دستگاه را مسدود نکنید. در صورت انسداد جریان هوا، دستگاه ممکن است بیش از حد گرم شود. در چنین شرایطی، سیستم خاموشی خودکار فعال خواهد شد. قبل از استفاده مجدد، ورودی هوا را بررسی کرده و اجازه دهید دستگاه برای چند دقیقه خنک شود.
- **استفاده و نگهداری از دستگاه:** جریان هوای گرم دستگاه را مستقیماً به سمت چشم‌ها یا نواحی حساس صورت هدایت نکنید. هنگام عدم استفاده، دوشاخه را از پریز خارج کرده و پس از خنک شدن کامل، دستگاه را در مکانی ایمن نگهداری کنید. از پیچاندن کابل برق، پیچیدن آن دور دستگاه یا حمل آن از طریق کابل خودداری کنید، زیرا ممکن است باعث خرابی یا اتصال کوتاه شود.
- **تمیز کردن و نگهداری:** قبل از تمیز کردن دستگاه، حتماً دوشاخه را از پریز برق خارج کرده و منتظر بمانید تا دستگاه کاملاً خنک شود. از مواد شوینده سخت یا ساینده برای تمیز کردن استفاده نکنید. فقط با یک پارچه نرم و مرطوب سطح دستگاه را پاک کنید.

- **موارد خاص و هشدارها:** از وارد کردن انگشتان، سنجاق سر یا اشیای دیگر به قسمت خروجی هوای دستگاه خودداری کنید. در صورت افتادن دستگاه در آب، بدون لمس پریز، دوشاخه را از برق بکشید و دستگاه را برای بررسی به مرکز خدمات مجاز ببرید. این دستگاه فقط برای خشک کردن و حالت دادن به موی انسان طراحی شده است. استفاده از آن برای اهداف دیگر ممکن است به دستگاه آسیب برساند و خطرات ایمنی ایجاد کند. از روشن کردن دستگاه در نزدیکی مواد شیمیایی یا مایعات قابل اشتعال و انفجاری خودداری کنید.
- **ایمنی کودکان:** دستگاه را در مکانی دور از دسترس کودکان زیر 8 سال نگهداری کنید. به کودکان اجازه ندهید که از دستگاه به عنوان اسباب بازی استفاده کنند.

این دستگاه را در وان، مخزن دوش، سینک یا سایر مکان‌های دارای آب استفاده نکنید.



این دستگاه برای ایمنی شما با سیستم عایق‌بندی دوگانه طراحی شده است.



نماد روی دستگاه یا بسته‌بندی آن نشان می‌دهد که این دستگاه نباید به عنوان زباله خانگی معمولی دور انداخته شود؛ در صورت تصمیم به دور انداختن، باید آن را به یک مرکز جمع‌آوری مناسب برای بازیافت تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی ببرید. با دفع صحیح این دستگاه، به جلوگیری از تأثیرات منفی احتمالی بر محیط زیست و سلامت ناشی از برخورد نادرست با این گونه محصولات کمک می‌کنید.



قوانین ایمنی و دستورالعمل‌های استفاده را به دقت در این راهنمای کاربر مطالعه کنید. این راهنمای کاربر را برای استفاده‌های آینده نگهداری کنید.



باز کردن جعبه

- قبل از استفاده اولیه، دستگاه و لوازم جانبی را از جعبه خارج کرده و از نظر آسیب‌دیدگی یا عیب بررسی کنید. اگر دستگاه آسیب‌دیده یا معیوب است، از آن استفاده نکنید و به سرویس مجاز Fakir مراجعه کنید.
- تعمیر باید تنها توسط مراکز خدمات مجاز Fakir انجام شود.
- تعمیر توسط افراد غیر مجاز ممکن است برای کاربر مضر باشد.



از استفاده از محصول معیوب یا آسیب‌دیده خودداری کنید.

محتویات جعبه

- سشوار (1 عدد)
- دیفیوزر (1 عدد)
- سری متمرکزکننده باد (1 عدد)
- سری برس بیضی شکل (1 عدد)
- سری‌های فرکننده با فناوری پیچش خودکار با جریان هوا (2 عدد)

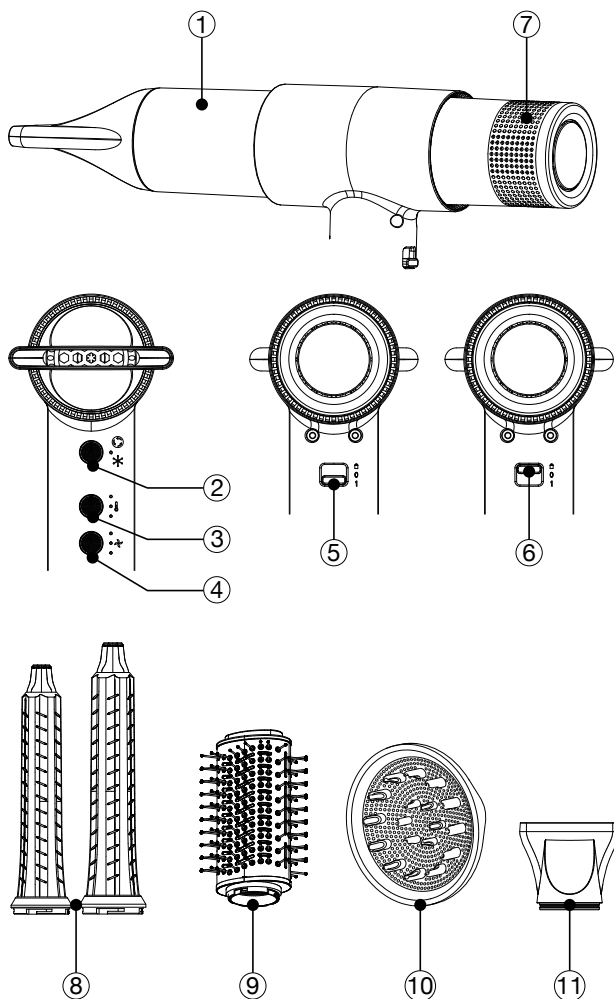
اطلاعات فنی

قدرت	: 1700-2000 وات
ولتاژ	: 220-240 ولت AC
فرکانس	: 50/60 هرتز
کلاس حفاظتی	: II
عمر مفید	: 5 سال



مقادیر ذکر شده بر روی دستگاه با در مستندات چاپی دیگر همراه با محصول، در شرایط آزمایشگاهی و بر اساس استانداردهای مربوطه به دست آمده است. این مقادیر ممکن است بسته به استفاده از محصول و شرایط محیطی تغییر کند.

آشنایی با قطعات محصول

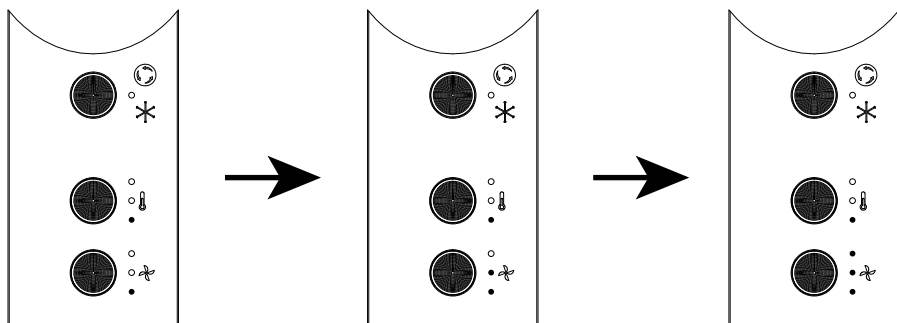


- | | |
|------------------------|--|
| 1. بخش خروجی هوا | 7. بخش ورودی هوا |
| 2. دکمه تنظیم هوای سرد | 8. سری های فرکننده با فناوری پپش خودکار با جریان هوا |
| 3. دکمه تنظیم هوای گرم | 9. سری بُرس بیضی |
| 4. دکمه تنظیم سرعت هوا | 10. دیفیوزر |
| 5. دکمه روشن/خاموش | 11. سری سشوار |
| 6. دکمه قفل | |

نصب دستگاه

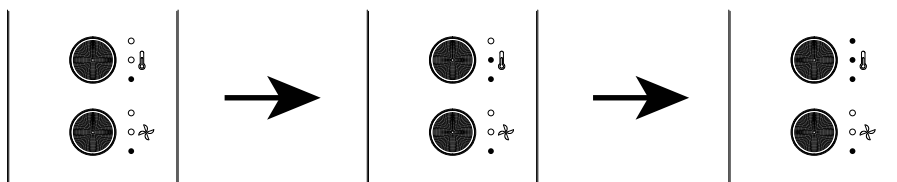
سرعت جریان هوا

برای تنظیم سرعت جریان هوا، با فشار دادن دکمه " " (لامربوطه، می‌توانید یکی از سه سطح سرعت موجود را مطابق با ترجیح خود انتخاب کنید).



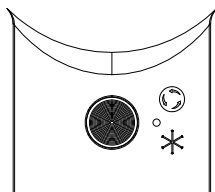
تنظیمات دما

برای تنظیم دما، با فشار دادن دکمه " " (مربوطه، می‌توانید یکی از سه سطح دمای موجود را مطابق با ترجیح خود انتخاب کنید).

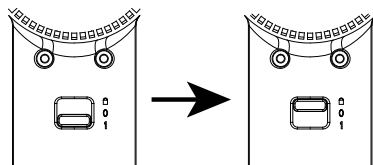


تنظیم هوا

- برای ایجاد حالت ماندگارتر هنگام خشک کردن مو، می‌توانید از دکمه "دمیدن هوای سرد" استفاده کنید.
- هنگامی که حالت دمیدن هوای سرد فعال شود، نشانگرهای LED دما به سرعت چشمک می‌زنند.
- با غیرفعال کردن این حالت، دما به تنظیمات قبلی خود بازمی‌گردد.



دکمه کلید (قفل)



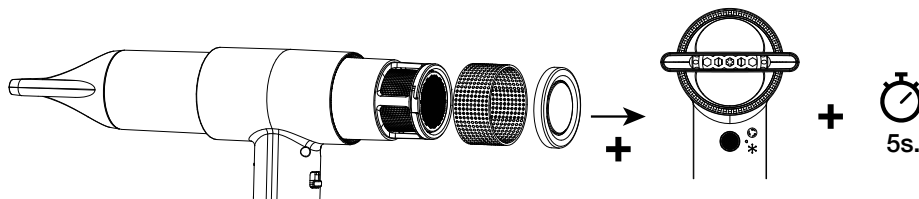
پس از انتخاب سرعت و دمای جریان هوا، برای جلوگیری از فشردن تصادفی دکمه‌ها، تنظیمات انتخاب‌شده را در حالت قفل ثابت کنید.

عملکرد حافظه

- دستگاه دارای قابلیت ذخیره تنظیمات انتخاب‌شده در استفاده قبلی است.
- این ویژگی به شما امکان می‌دهد تا دمای ایده‌آل و سرعت جریان هوا را بر اساس نیازها و نوع موی خود تعیین کرده و از استفاده‌ای راحت و کارآمد بهره‌مند شوید.

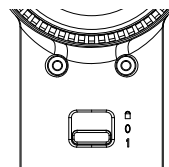
عملکرد تمیزکاری خودکار

- هنگامی که سشوار خاموش است، درپوش ورودی هوا را به آرامی در جهت خلاف عقربه‌های ساعت بچرخانید و به سمت بیرون بکشید. سپس دکمه هوای سرد را که در قسمت بالای دستگاه قرار دارد فشار داده و به مدت 5 ثانیه نگه دارید.



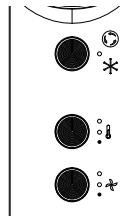
- موتور به مدت 15 ثانیه در جهت معکوس کار خواهد کرد، مشروط بر اینکه هیچ دکمه دیگری فعال نباشد. پس از پایان فرآیند تمیزکاری خودکار، فیلتر خارجی را مجدداً در جای خود قرار داده و سشوار را روشن کنید.
- در صورت تمایل به متوقف کردن تمیزکاری خودکار، سشوار را روشن کرده و دکمه قدرت را از حالت "0" به "1" تغییر دهید. این عملکرد به‌طور خودکار متوقف شده و سشوار به حالت عادی کار خواهد کرد.

نحوه استفاده از دستگاه



1. سشوار را به پریز برق متصل کرده و دکمه قدرت را از حالت "0" به "1" تغییر دهید.

2. سری موردنظر خود را به قسمت خروجی هوای دستگاه متصل کنید.
3. هنگام روشن شدن اولیه، ششوار در حداقل دما و شدت جریان هوا کار خواهد کرد و اولین LED دکه‌های کناری روشن خواهد شد.
4. دما و سرعت مناسب را مطابق با نیاز خود تنظیم کنید.



تمیزکاری و نگهداری دستگاه

- قبل از تمیز کردن دستگاه، دوشاخه را از پریز خارج کرده و اجازه دهید تا کاملاً خنک شود.
- به‌صورت دوره‌ای گرد و غبار و موهای جمع‌شده روی دستگاه را تمیز کنید.
- برای خارج کردن فیلتر پشتی، ششوار را از دسته نگه داشته و درپوش عقب (نگهدارنده فیلتر) را در جهت خلاف عقربه‌های ساعت بچرخانید.
- فیلتر را با یک پارچه یا اسفنج مرطوب تمیز کنید.
- قبل از قرار دادن مجدد فیلتر، اطمینان حاصل کنید که کاملاً خشک شده است.
- بدنه ششوار را با یک پارچه یا اسفنج مرطوب تمیز کنید.
- قبل از استفاده از دستگاه، اطمینان حاصل کنید که کاملاً خشک است.

نگهداری دستگاه

- اگر قصد ندارید برای مدت طولانی از دستگاه استفاده کنید، آن را در جای خشک و خنک نگهداری کنید.
- مطمئن شوید که دستگاه از برق جدا شده و قطعات آن کاملاً خشک شده است.
- دستگاه را دور از دسترس کودکان قرار دهید.

بازیافت

هنگامی که عمر محصول شما به پایان رسید، مراحل زیر را برای بازیافت صحیح دنبال کنید:

- کابل دستگاه را قطع کرده و آن را غیرقابل استفاده کنید.
- دستگاه را در سطل‌های زباله مخصوص این نوع دستگاه‌ها طبق قوانین جاری کشور خود قرار دهید.
- زباله‌های الکتریکی نباید با زباله‌های خانگی دفع شوند.
- دستگاه را در سطل‌های زباله الکتریکی قرار دهید.
- بسته‌بندی دستگاه از مواد قابل بازیافت ساخته شده است.
- مواد بسته‌بندی را در سطل‌های مناسب بازیافت قرار دهید.
- دستگاه با دستورالعمل‌های WEEE (پسماندهای الکتریکی و الکترونیکی) مطابقت دارد.



یادداشت!

- قبل از تماس با خدمات مشتری، بررسی کنید که آیا می‌توانید مشکل یا عیب را خودتان برطرف کنید. برای این کار، لطفاً به بخش "رفع مشکلات" مراجعه کنید. اگر نتوانستید مشکل یا عیب را حل کنید، با خدمات مشتری تماس بگیرید.
- قبل از تماس، لطفاً نام مدل و شماره سریال محصول را آماده داشته باشید.
- این اطلاعات را می‌توانید روی برچسب نوع محصول پیدا کنید.

خط کمک: +902124440241

رفع مشکلات

دستگاه شما تحت بررسی کیفیت برای جلوگیری از هرگونه عیب قرار گرفته است. با این حال، اگر دستگاه به هر دلیلی کار نمی‌کند، قبل از مراجعه به سرویس مجاز Fakir، سعی کنید راحل‌های موجود در جدول زیر را امتحان کنید.

سوار دارای عملکرد تشخیص خطا است. در صورت شناسایی مشکلی، دستگاه روشن نخواهد شد یا در حین کار متوقف خواهد شد. بسته به نوع خطا، چراغ‌های LED به شکل زیر سیگنال خواهند داد:

LED 6	LED 5	LED 4	LED 3	LED 2	LED 1	حالت‌های کد خطا
خاموش	خاموش	خاموش	خاموش	خاموش	چشمک زدن آهسته	محافظت در برابر جریان بیش از حد سخت‌افزار
خاموش	خاموش	خاموش	خاموش	چشمک زدن آهسته	خاموش	NTC خارج از محدوده عملیاتی
خاموش	خاموش	خاموش	خاموش	چشمک زدن آهسته	چشمک زدن آهسته	محافظت نرم‌افزاری
خاموش	خاموش	خاموش	چشمک زدن آهسته	چشمک زدن آهسته	چشمک زدن آهسته	ولتاژ بیش از حد (حد بالایی)
خاموش	خاموش	چشمک زدن آهسته	چشمک زدن آهسته	خاموش	چشمک زدن آهسته	ولتاژ پایین (حد پایینی)
خاموش	چشمک زدن آهسته	چشمک زدن آهسته	چشمک زدن آهسته	خاموش	چشمک زدن آهسته	محافظت در برابر قفل شدن موتور
چشمک زدن آهسته	چشمک زدن آهسته	چشمک زدن آهسته	چشمک زدن آهسته	خاموش	چشمک زدن آهسته	از دست رفتن فاز
خاموش	چشمک زدن آهسته	خاموش	خاموش	خاموش	چشمک زدن آهسته	سایر موارد

حمل و نقل

برای جلوگیری از آسیب به دستگاه، مراحل زیر را برای حمل و نقل ایمن دستگاه دنبال کنید:

- دستگاه را در بسته‌بندی اصلی آن حمل کنید.
- اگر بسته‌بندی اصلی موجود نیست، از بسته‌بندی مناسب و نرم برای محافظت از دستگاه استفاده کنید.



Üretici/İthalatçı - Manufacturer / Importer:

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış. Tic. A.Ş.

Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 K.Çekmece / İstanbul, TÜRKİYE

Tel: +90 212 249 70 69

Faks: +90 212 293 39 11

Yetkili Servislerimize www.fakir.com.tr'den ulaşabilirsiniz

Müşteri Hizmetleri: 444 0 241

www.fakir.com.tr



Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6 D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480 D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de



GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve iki (2) yıldır.
2. Satıcı ve üretici/ithalatçı tarafından malın tüketiciye teslim tarihi ve yeri yazılarak kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
3. Kullanıcının malı tanıtmaya ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan hasar ve arızalar (çizilme, kırılma, kopma, vb.) garanti kapsamı dışındadır. Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığı, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenir ve bu raporun bir nüshası tüketiciye verilir. Tüketiciler, rapora ilişkin olarak bilirkişi tarafından tespit yapılması talebiyle uyuşmazlığın parasal değerini dikkate alarak tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir. Belirtilen haller dışında, bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresi boyunca firmamızın garantisidir.
4. Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskijen, yıpranan, kireçlenen, kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar, garanti kapsamı dışındadır. Bu parçalar yetkili servislerden ücreti mukabilinde satın alınabilecektir. Yetkili servislerden satın alınmayan parçalar nedeni ile oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
5. Ürüne ilişkin; ürün tanıtımı, montaj işlemleri, teknik kontroller vs. işlemler dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Yetkili servis dışındaki şahısların müdahalesi durumunda, malın tamamı garanti kapsamı dışındadır.
6. Voltaj düşmesi veya yükselmesinden dolayı veya hatalı elektrik tesisatı nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Tüketici, arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapabilir. Ancak uyuşmazlık halinde ispat yükü tüketiciye aittir.
8. Malın garanti süresi içerisinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya tesliminden itibaren arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmesinde halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis edecektir. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülüğünden kurtulur.
9. İş günü; ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.
10. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
11. Malın garanti süresi dışında, servis istasyonları tarafından verilen montaj, bakım ve onarım hizmetiyle ilgili olarak, bir yıl içerisinde aynı arızanın tekrar halinde tüketiciden herhangi bir isim altında ücret istenemez. Tüketicinin malı kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanmasından kaynaklanan arızalar bu madde kapsamı dışındadır.
12. Malın ayıplı olduğunu anlaşılmaması durumunda tüketici, aşağıda sınırlı sayıda sayılan seçilebilir haklardan birini kullanabilir:
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme
13. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - a. Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla tekrar arızalanması,
 - b. Tamiri için 29029 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliği’nde belirtilen gereken azami sürenin aşılması,
 - c. Tamirin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesini veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
14. Malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranın bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçilebilir haklara başvurunun tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
15. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
16. Satılan mala ilişkin düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.
17. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü’ne başvurulabilir.
18. Tüketiciler şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici hakem heyetlerine ve tüketici mahkemelerine yapabilirler.

